觀塘裕民坊繁榮之新領域,將以觀塘廣場爲中心點…



觀塘廣場面對裕民坊 連接觀塘地鐵總站

規模龐大 設備齊全 觀塘廣場乃觀塘區唯一之大型高級百貨商場夜總會 綜合大厦,具有五百個停車位,全厦樓高十六層, 外型巍峩壯觀,內部設備完善。地下、閣樓、一樓 、二樓及三樓爲中央冷氣旺舖商場,適合百貨公司 ·超級市場,酒樓餐廳,民歌酒廊,精品旺舖及各 行各業;五至十二樓爲停車場,十五及十六樓爲高 級俱樂部或巨型酒樓夜總會,娛樂場所等。

地熱優越 位置絕佳

觀塘廣場面對裕民坊貫通觀塘地鐵總站;巴士總站 ,小巴總站及觀塘渡輪碼頭亦近在咫尺,交通極爲 方便,地點優越,位置絕佳,日夜人潮川流不息, 興旺熱鬧。

人口積密 消費力强

觀塘廣場佔藍地利,鄰近爾里華圍內·西至黃大仙 東至健魚門。居民超過一百五十萬,且消費力極强,在此經營,確屬明智的選擇。本廣場更提供各式。 大小面積單位,適合各行各業,發展潛力、堪稱無。

歡迎各行各業垂詢 旺舖僅售十九萬七千六百元起 **型中多级行/廣東省銀行提供八成貸款**



觀塘區唯一大型商場/酒樓/娛樂飲食綜合大厦 全幢中央冷氣購物中心,五百個車位停車場



香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一樓至十二樓・電話:3-7218388(30線) 地盤售樓處:3-438582(假日照常)

積極進取 共同努力 高瞻遠屬

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong 司公隈有(港香) 無 で 大:印督

號三十六百五千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元臺幣港當零 張大五紙出日今

印承可公限有務印利有港香

版十二第

☎5-651386

國

與湍

國歡

迎非新

兩

國友

好合作

關係繼

發展

交

發言

昨表示

美報評述馬

台背景

。我們希望兩國友好合作關係和兩國人民的傳統友誼繼續得到發展。我們希望兩國友好合作關係和兩國人民的傳統友誼繼續得到發展。他說,中菲兩國是友好鄰邦。中國政府歡迎阿基諾夫人成立菲律迎菲律賓新政府的成立。

到欣喜。 今天,馬尼拉市大小商店全面恢復營業 ,市民所需的日用品,均可以購買得到,物 與較早前比較没有變動。 馬尼拉市華人區,今天的情况與平日亦 與較早前比較没有變動。 所民所需的日用品,均可以購買得到,物 可以解之一點五披索 可以,增掠的流血悲剧,均可以購買得到,物

喜欣感戰內免

由 菜銀拉, 於時行市馬今 周周,復各尼天

課復起今校學

元美一允二廿為價牌行銀穩平索披

「新華社馬

逃能對裔華

就任

船統後首次舉行

記者會

業復店商行銀

對香港財 經 **以策再探** 討

等别人的生活 等别人的生活 等别人的生活 等别人的生活

科拉桑的

綱頗得人心

政權。 天,才不得不捨棄馬科斯,迫他和平交出 正到目睹追次大選充滿暴力欺詐,民憤衝 二十二年來美國不是不支持馬科斯,

科拉桑新閣昨

勞雷爾任

徳斯橑掌央行

任其國防部長之職。翻馬科斯的思里萊的內閣,領導叛變

不求引渡馬科斯 天表示

金出來的問題要認真 領導機關直接花錢用 領導機關直接花錢用 領導機關直接花錢用

檢查 委書記、總政治部副 一個組長,中共中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀 一個組長,中央軍委紀

刑律者依法懲處決不姑息貪污行賄進口小汽車等問題

經紀律

巨大的衝擊,但他們還是想出口有所增長。」一名不願透露姓名的官員説,「他們也明白美國市場不能忍受易總協定的一般規則的。」 他説,「他們認為不應該實施多鐵協定,它是不符合關稅及實 主任郭林祥任副組長

结束。 建大檢查計劃十月底 道次全軍財經紀

人包括貝爾夫婦等一个的計士中 全軍財 月起大

二十年統治,可以使國家有一個新的前途。科斯離開菲律賓的消息傳出後,即有百多名,首慶祝,道裏一直是美國菲衛人士反馬科斯的中心城市,他們走到菲律賓駐美領事館門前高呼口號,發放黃色氫氣球,代表阿基諾菲裔人士贵夜到舊金山中心地帶聯合廣場集市為人士贵夜到舊金山中心地帶聯合廣場集工作。

到底國務的

人就是追樣

可斯是指里根要求他可原國務院所傳達的問後,馬科斯的第

馬科斯軍事獨裁統治菲國二十二年民的支持。

大軍-失業率高達百分之三十,就不是短短然十分棘手。首先六百萬人失業及半失業當前科拉桑新政權面對的經濟難題依

寶前總統馬科斯等,一四十分,飛抵關岛的一續架運往機上的菲律 | 於該地時間上午十時 | 安德森空軍基地。

美紡品談判代表抵京

北京促美廢多纖協定

將與美國商

一威夷

植香山的希卡姆空军 爾夫婦。該機將飛往 華、前軍事參謀長貝

知道馬科斯一行將會 知道馬科斯一行將會 不知道他們今後計劃 不知道他們今後計劃

十分意外」。 要求。 整次轉達美國提出 等求。 一美國参議員拉薩在與一位他所信任 在與一位他所信任

科斯

完全抛棄他 「台前夕

美聯社記者

我可以告訴你,那是

符告訴他此法已不可行,他是否可與阿基諾夫人組聯合

察警安治

霍開

巴穆

祖教英国國可承任則三二十五日電 二石油輸出國二十五日電 二石油輸出國

排穩

問顧任等正乘楊湘應胡東英舊

京建國飯店副董事長陳宣遠和、楊栗正和美新華人、北的包括香港的霍英東、胡應的包括香港的霍英東、胡應

店飯遊旅

日電」中國旅遊飯店協會今天在此間宣告成立。它旨在一大在此間宣告成立。它旨在一人進接待國內外旅遊者的中國旅遊飯店協會今日電」中國旅遊飯店協會今日電」中國旅遊飯店協會今日電」中國旅遊飯店協會今日電」中國旅遊飯店

了國防開支,縮減了 道通向經濟合作。 他說,我們減少 他說,要條條渠

華原陳長會譽名

會

信息。研究國際旅遊市場的動態,向國内飯店提供研究國際旅遊市場的動態,向國内飯店提供先進經驗,及時向全國推廣。同時將了解並先進經驗,及時向全國推廣。同時將了解並協會選將研究總結國外飯店經營管理的

道度,居世界 電四千零八十一

粤省府重申

規定

禁船隻擅

八香港

國際機場的籌備工作進展順利的話,可一深高速公路的早日動工興建。其中,澳門)鐵路的建設可行性研究,爭取珠包括籌建珠海國際機場、進行佛山至珠梁廣大説,珠海市現正設法改善對外交

七年底落成

機場將有專道通往澳門

衛星發射場的國家就 供衛星發射場的國家就 一個還可為國外用戶提 國還可為國外用戶提 國還可為國外用戶提

二十六日軍 中共中 京和塞拉利昂共和國 京和塞拉利昂共和國 中進行了會晤。 中進行了會晤。

整拉利昂真诚的朋友,我們兩國之間的皮 所以應該是相互的, 新學鄉中兩國效展互 新學鄉中兩國之間的友 新學鄉中兩國之間的友

我們希望兩國友好合作關係和兩國人民的傳統友誼繼續得到發展。他說,中菲兩國是友好鄰邦。中國政府歡迎阿基諾夫人成立菲律定非律賓新政府的成立。 國友好合作關係繼

續發展 資共和國新政府

美國兩個基地問題

國防部認為,克拉克空軍基地和蘇比克海海河事基地,費用高達八十億美元。而且美國河北的一篇文章中說,美國如果要遷移這些河出的一篇文章中說,美國如果要遷移這些有現實利害關係。目前美國在菲律賓擁有兩美國對菲律賓的偏愛,有歷史淵源,也

法已不可行,他基諾夫人組聯合 5台訴你,那是

國正洽談 THE CR ENERG TO 與瑞典初達協議

上海舉辦首屆「莎士比亞戲劇在今年四月十日至二十四日在在今年四月十日至二十四日在一十四日在一十四日在一十四十四十四十四十四十二十六十四十四十四十四十二十六十四十四十四十二十六十四十四十二十六十二十四十二十二

有二千多。這將是中國首次舉辦的具

海州四月 排 酒四月 辨

、中國有關方面在進行洽商。

務合作

建發射

和觀摩,英國、美國、日本、 與學者專家,將應邀參加此次 與學者專家,將應邀參加此次 與學者專家,將應邀參加此次 是前來參加戲劇節活動的貴賓 之一。

端事肇言謠信聽察警安治

召統總克拉巴穆

大發爆地各及埃

戒期限無施實羅開

緊開

港

正级决議投粉中國

邀請前來参加迎春聯歌會的香 時人許士杰和粤港澳作家們對開放 一、改革中的廣東,進行多方面 的了解和深入考察。 他可解和深入考察。 應中國作家協會廣東分會 應中國作家協會廣東分會 一次談,並希望作家們對開放 的了解和深入考察。 新會,今日起在廣州白天鎮 新會,今日起在廣州白天鎮 新會,今日起在廣州白天鎮 、陳浩

。陳殘雲在晚宴開始時祝酒。 陳殘雲、秦牧、杜埃、華嘉、陳殘雲、秦牧、杜埃、華嘉、於民、孔捷生、于達、樓栖、施民、孔捷生、于達、樓栖、新如等三十餘人。 香港知名人士電英東、登堡、廣東省人民政府副秘書 中縣人。

亞太進口管理會議

勢局討商議閣急

表中國。現在亞有**國事會據此通過接納中國入行的決**表中國。現在亞有**國事會據此通過接納中國入行的決唯一合法政府,只有中華人民共和國政府才能在亞洲唯一合法政府,只有中華人民共和發言人在今天下午的新聞發布會上說,中華人民共和發言人在今天下午的新聞發布會上說,中華人民共和決議接納中國為養有會員國表示對賞。**

周六將在廣州舉行

星馬泰越南南朝

海里」中心負責人 科寧女士今天向記 養養的。

美成套發電設

億五千

年 增產齊富裕

胡耀邦談發展經

要年

軍隊,集中資金搞經 一類是,我們願意在 一類建設。我們願意在 一類建設。我們願意在 一類建設。我們願意在 一類建設。我們願意在 一類建設。我們願意在



日本電子工作 (新華社傳真) 日本電子工作 (新華社傳真) 上述消息是芬爾理座談會將於下月三 赫爾辛基經濟商業會用在廣州花園酒店學 理學院的「開發合作日在廣州花園酒店學 理學院的「開發合作的,我就是其一 機組。預計,這可有 國際電力開發公司今天在這裏同美國際電力開發公司今天在這裏同年國際電力開發公司今天在這裏同年級公司縣電力開發公司今天在這裏同年級提供成套設備的合同。 根據合同,由美國、加拿大和大型人會主義的美國,由美國、加拿大和大型人會主義的人類的

大高 (自復) 格西 學位 《新華社拉藤二 協會名譽會長班禪額 「新華社拉藤二 協會名譽會長班禪額」「新華社拉藤二 協會名譽會長班禪額」

本文章 (本文章) (

際機

場年內動

陳永平

一日公民

【新華社北京二十五日電】

一个大日電 》由四名 一个大日電 》由四名 一个表團二十六日到達 一个表團二十六日到達 一個對論有關解決在越 一個對論有關解決在越 一個對論有關解決在越 一個對論有關解決在越

息相百分子。

是東爾德人聚居的 一次在最近一次推進中 一次是東爾德人聚居的 一次是東爾德人聚居的 一次是東爾德人聚居的 一次推進中 一次推進中 一次推進中 一次推進中 談失蹤英軍問題英再派團到越南

接近蘇萊曼尼亞

金資新入注及資工減削

退衰續繼濟經止制

連取採洲星

施措串

伊朗軍昨續推進

平度全國二人、

的「劫貧濟富」政策」。家庭主婦和工會分子 、股票市場都開門大

孟買警方昨逮捕一千六百多一國商業幾陷難幾

各地反加價罷工

質呼長油國 場市油石際國定穩

出國組織內外的一些國家接出國組織內外的一些國家接出國和和比亞就石油問題的會可由阿爾及利亞代表所作了由阿爾及利亞代表所作了由阿爾及利亞代表所作了由阿爾及利亞代表所作了的國於阿爾及利亞代表所作的國於阿爾及利亞代表所作

作合强加會協油石洲非建將

二十五日電 一石油輸出國 四国五油部長,二月二十四国五油部長,二月二十五日電 一石油部長,二月二十四国五油部長,二月二十四国五油部县 一道穩定國際石油市場。

四洲非

訊息是否真確。」馬科斯是指里根要求他一個問題是要知道「到底國務院所傳達的當拉薩爾特拿起話筒後,馬科斯的第建立起彼此間的友誼。

新年度歲入三百九十九億元,歲出 學有談稅項後的預算盈餘為三億四千八百 學有談稅項後的預算盈餘為三億四千八百 學有談公司牌照費。另外,水費、入境專 學有談公司牌照費。另外,水費、入境專

可達四點

政司

· 鱼港 「五仔

0 4

酒業食品有限公司謹啓

四十三億元。 至度的實際收 五至八六年度 五至八六年度 及五億元,而

黎近青衣大橋及各大屋邨 交通便利,工源充足

青衣鄉事會路長環街交界

即日推出超值廠夏

每呎只售\$168起單位售價由\$172,000起

單位面積由995呎起至全層23,283呎

名廠客貨電梯六部,貨運車輛可泊車場內起卸,運輸便捷 設計新穎,樓面四正,柱位特少,每單位設有獨立洗手間。





首期二成 十二年分期付款

欲購從速

樓底高度 每平方呎負重力 24'- 6" 500磅 一樓至四樓 15'- 3" 300磅 五樓至十七樓 9'-10" 150磅

日新鴻基地產

灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 25-8916833 地盤售樓處 ☎0-4973588(假日照常辦公)

預算案的。 繼任者,理論上是可以依循道個架構的財政預算,提供一個可行的架構, 斯治的想法,明顯是希望為港府將來

五年財政預測

前港府財政預算的連則。 中提出的八項準則,包括西中提出的八項準則,包括西

段於,實際上就是將來制也未來五年財政預測,其由未來五年財政預測,其由未來五年財政預測,其

比對影勵治在預算案中的講話。

逐渐改变遇份放任態度

繼續加

增甘富四

旣有鄉

也有創職

試析彭勵治任內最後

本報記者 雷說鼠

是一個温和的預算案 是一個温和的預算案 是一個温和的預算案

李柱銘則表示

持稿 持稿 持稿 供 持稿 持稿 持稿 供 持稿 供 收 收 有</p

一,道便是港府改變過往對工的審慎監察工作而促進健全的在預算案中也清楚表示「目標在預算案中也清楚表示「目標出的新銀行業及接受存款公司」

財

務

公司

牌費

兩

成與

成多

- 税所得的税收總

冲

6月完成

企業公司從海外存款所得的部分利息納入四年通過的一項富爭論性修訂。該項修訂理(其中一項與遺産稅有關),以及撤銷他們稅項負荷,修正兩項稅務規定,使其要有以下幾點,修訂個人入息免稅額,以本報訊】財政司影勵治建議的稅項寬減方 ○**印花我**,潜府現對與貸款資金有關的香港一等萬元。 一九八六—八七年度因而少收的稅款預算。 一九八六—八七年度因而少收的稅款預算。 一九八六—八七年度因而少收的稅款預算。

在司政財

的税收實在徽不足道。原因是,在過去數年,大流通渠據,徵收百分之一的印花税,但由此而得一〇印花稅,港府現對與貸款資金有關的香港

年度個

人課稅實施

~ 以

每年收入

七萬

二千元者計

(元)

入息稅略有

行寬減

建中案算預新 運統

草煙口入、類油氫碳口入爲目項稅增 及費照牌輛車

聯得的部分利息徵收利得稅。財 建議港府由水年四月一日起撤銷 建議港府由水年四月一日起撤銷 建議港府由水年四月一日起撤銷 政的银朱,在一九八六至八七年 城的银朱,在一九八六至八七年

印花稅遺產稅利得稅

不些方面寬減

人母的免粒

九額亦同

時提高手

元

免稅額提

局工

加税關係,它們的額外開支約為六百萬元,至於專利巴士公司目前獲得退回的柴油税將 ○入口的碳氫油頭,建議將所有 所以經。他估計八六至八七年度在直 所下跌,銷費者的實際負擔可能會因 一方面的額外收益為五千萬元。 一方面的額外收益為五千萬元。 一方面的額外收益為五千萬元。 一方面的額外收益為五千萬元。 方面的額外收益為五千萬元。 方面的額外收益為五千萬元。

李國寶稱對本港未來經濟有李柱銘表示減稅是意料中之車 大說夫婦分開報稅未解決日稱對本港未來經濟有利

內調整售價

煙草商稱港產煙日

@好的預算。 @好的預算。 @好的預算。 與會學院經濟系主任鄧樹雄表示,這次財政司能夠在不需要大學的預算學院經濟系主任鄧樹雄表示,這次財政司能夠在不需要大學的預算學院經濟系主任鄧樹雄表示,這次財政司的增長率。 以對於國際大學的出口有百分之七點五的增長率。 以對於國際大學的出口增長。 以對於國際大學的一個財政司估計級學觀 以對於財政司剛公佈的預算案,三位大專院校的經濟

,却强調一九八六年經濟增,却强調一九八六年經濟增,即聯合會副會長倪少傑表示時聯合會副會長倪少傑表示時聯合會副會長倪少傑表示

免税才算合理。他又認為下於現時一萬元一個稅級增至政策改變。但他認為個人免務現時一萬元一個稅級增至時度。他形容此預算案是近為下財政年度未必能達到預數投陳坤耀認為財政司對本

西增長只在百分之三皆五至三十五次一百分之三皆五至三十五年,對專業人士的豁免税才加一千元並不足夠,他覺得應將現時凡的一個預算案,基本上沒有政策改計生産總值達百分之四點五的增長。增長率的預測過份樂觀,他認為下財增長率的預測過份樂觀,他認為下財增長率的預測過份樂觀,他認為下財

項新基調表示欣賞

觀樂太測預值總產生稱雄樹鄧 弱仍爭競口出貨港爲認榮恩宋 少幅增額稅免人個得覺耀坤陳

情况

帶動經濟增長

兩名父母 的已婚人 **免税額** 已婚人士 (元) 源除:個人発用額 應課稅入息總額43,000 25,000

公屋單

來四

為配合新房屋發展計 為配合新房屋發展計 例而與建的小學預計 則而與建的小學預計

會為百分之六平均年 是八九—九〇年度將 是八九—九〇年度將 取上學院的政策

「總別支的百分」

至四點八,補助及貸款與專上區小學共十四間,大部份位於新界八一一八二年度增加百分之五點年度財政預算案中,教育經費的

建中

大學學位

教育界

不關注

建議當局研究人才的

為八十七日

新



證券規則修例獲得通過

信來

席。 長許東亮及各理事等 在場招待來賓。 新華社香港分生 並設抽獎, **進期二十** 沈清潭唱京劇助興,

^	港府本年度與下年度收入	極証的課		所算。 (微稅建	
١.	Jenne de de la	1985	-8Ģ	1986	-87
	經常收入	(TURES)	(%)	(和AS)	(%)
П	直接税				
П	所得及利得稅	15,615	44	16,988	44
	ाणस्ट्रसंद्र स्ट्रांस्ट्र				100
	构税 一般差确 本港内部税收 車輛稅 專利稅及特權稅	3,147 1,800 5,145 600 382	9 5 14 2	3,392 1,190 5,585 670 408	3 15 2
ļ	間接框總額	11,074	31	11,245	30
	其他收入			11,6-75	30
	各類別級與沒收項目所得款項	362	1	366	1
	物業到投資方面的收入	1,594	5	1,914	5
*	價款及供款 公用事業方面的收益 各項收費	1,060 2,640 3,098	3 7 9	1,451 2,854 3,381	4 7 9
1	共他收入總額	8,754	.25	9,966	26
	総常收入德額	35,443	100	38,199	100
Γ	非經常收入 直接稅				
10	加州北	345	.8	342	20
	1801&182			342	2.0
	的上牌收	46	1	27	2
	其他收入 土地交易 相款及補助金	3,630 20	81	500 20	30 1
	獲價還的貸款及基款,	427	10	4	
	致行政所佔多所得收益 我他			800	47
	小龍 "	4,077	91	1,324	78
	非經常收入總額	4,468	100	1,693	100
	收入總額	39,911	100	39,892	100

مراور المراور						
港府本年度與	116 31 1	AL IX	## 37 1986-87			
下年度開支	1985-	-86				
經常開支 .	(報報場)	(%)	(Maris)	(%)		
斯特	10,959	37	11,062	36		
與職員有關的支出	2,451	8	2,627	8		
部門支出	3,005	10	3,311	1.1		
14. 据 据 相	4,868	17	5,154	17		
' An unity	8,043	28	8,609	28		
小排 額外承担	29,326	100	\$0,766 [†]	1060		
經常則支總額	29,326		32,363	_		
非經常開支			- M	2.7		
版历·設備和工程	370	. 26	492	34		
防御费用協定	36	2	27	2		
加斯坦	569	40	795	56		
The second secon	459	32		8		
小部	1,434	100	1,431	loo		
额外承担	_	_	150	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		
非經常朋友總額	1,434	77	1,581	- TO		
摄入基金的数额	9,053		5,600			
川支總額	39,813	10.5	39,544			

粒巨星笑呵呵

本并全籍演员解於三月一日

本基列六9:00p.m.一位:00p.m. 出席 Pastels 全急第之表。 商業二合直接網絡

4大學理劃牌多首名曲別問

永佳出品己后製作認真

(多多有靚歌

SALON DI CAL BLXCLIT SALON LE CLUB PASTEL FAME BRIBH OR HESA

Manual Andreas

九點八之分百支開總府港佔 開療醫

所診科牙童學及心中理護康社建增劃籌

計劃列入公共工程計劃內。 計劃列入公共工程計劃內。 計劃列入公共工程計劃內。 計劃列入公共工程計劃內。

新

建擴院醫家多等合聯濟仁愛博愛明

單位。 與建約十八萬八千個 是的四個年度內總共 一類第由八六至八七年

務公度年

1 都

陳勲奇

■ 呂娇菱

口致'応募举主演

和:王家屋・被置賞 40:馬官軍・副判験・范全株 20:第四 | Mem:王坤・張午郎

三种 网络特尔斯/她一首

出足人:黎應就

策劃:張檔

= 者談非局勢

新政府的一次 〇 所的落 港視昨設座談會



参加制法:境災行列等緊接動資格及(所施門王真理)原産金祖 等九線郵用73,000號「高景一台」(空中鎮運那) 節目主持入校・信封は明(所編門王貴織)資金大倫與 ・結集日前:三月十三白下下午五時半 「為其一台」(登中傳播部)離行

TS1、 新項關係 () 新項 () 新可 () 和可 () 和 姓名。

〈所羅門王寶藏〉男女主角最後是否 安然無恙,離開寶洞?

否 44.00

有關職業及工業 有關職業及工業 一次一次方面,計劃於八 一次一次方面,計劃於八 一类學院和兩間新 一类學院和兩間新 一类學院和兩間新

資助中學在 新斯中學在 新斯中學在 新斯中學在 新斯中學在 新斯中學在 新斯中學 能有來,

的結構,尤其是在强化高度注意提高小學的教學哲學的長線投資而言,教學哲學的長線投資而言,教育經費協同。

黄秋热 胡堅强 寶 行華 樂 百麗殿 水樂 **養養虎羅 跨進第四週**

四种的宗教的第二十二数十八数十八数十二 擊威凌厲 口碑滿港九

財政預算案總開 支

教育經費運 用與效

在出道項加税可謂迫 地位得以保留,故 美國的反應於無奈,目 加汽油税

減輕影響程度 望石油產品的 和柴油税,他

本片主播曲电影解吸公司製作 · 作品作用 黄素 主席: 昌方 · 维加·梅梅·韦特·公司·莱州教行

林没有整體性的問題便出現了。

· 國林最怕換主人,因為換主人

及戲劇,要有一定的文化修發。

人一次,園林便被修改一下,園。此外,造園難,保養園林更難的設計人員,他們均需懂詩、審

強懸六廿

處之妙巧最乃合配相景虛景質

港

端萬化變子園令聲影光水宪講

港訪邀應授教學大濟同海上

中而染病,並於四日後一隻鸚鵡「法拉特」於

港大經濟學學會港大經濟學會

意見

來第三隻服役的鹦鹉,在巡邏艇上飼養雀鳥以今年九歲,昨天上午十一時三十分在添馬。今年九歲,昨天上午十一時三十分在添馬於一、北衛一號指揮官紀柱理海軍中校。「非蒂」在海洋公園已居住八年,他將一方不進一號指揮官紀柱理海軍中校。「非蒂」在海洋公園已居住八年,他將一方不強一人。

的行列,而成為負責巡邏本書と我可一上人駐港英國海軍香港艦隊巡邏艇「孔雀」上人駐港英國海軍香港艦隊巡邏艇「孔雀」上人駐港英國海軍香港艦隊巡邏艇「孔雀」上人駐港」加入行列總過「非蒂」加入行列

港大學生有聲明

及不被政府左右,使 台,保證電台及電視 台,保證電台及電視 該會贊成港台成

廣檢會

三手

執委會前日通過的十個格材是諮委會

所得及利得稅

商 會及 聯 會開聯席 會議

有關商會短期內 召開會議

證券規則修例獲得通

過

信來

子紹明昨在專題講座表示,負責審議道規則的專品 一大學的現行 因此,小組建議在高關於文內附加一句 一人與定電台及電 實則除外,」動談實際通過,若嚴格地 一方,規定電台及電 實則除外,」動談實際通過,若嚴格地 一方 在專題 講座表示,負責審議道規則的專案 一方 在專題 新座表示,負責審議道規則的專案 一方 在專題 新座表示,負責審議道規則的專案 一方 在專題 新座表示,負責審議道規則的專案 一方 在專題 新座表示,負責審議道規則的專案 一方 在專題 新座表示,負責審議道規則的專案

合政制

將應諮委執委會

發行鈔票。 銀行在監管方面出現 銀行在監管方面出現 加强監管,又不妨礙 企業自由,是個值得 企業自由,是個值得 不可能既 不可能既

伍啓材

希望在

金融文教方面

公務員

女會設

A

班 背蓋

S

IS.,

LONG"

3

S

發突炎腸盲遊春

主任莊炎林應邀

與隆,財源廣進。 大家身體健康,生意 大家身體健康,生意 事長黄光漢,副理事中晚在北角敦煌酒樓

長許東亮及各理事等 在場招待來賓。 都華社香港分社

一般差的 本港内部稅收 車舗稅 專利稅及特權稅 間接稅總額

物業與投資方面的收入 低款及供款 公用事業方面的收益 各項收費 其他收入總額

經常收入總額

卯經常收入總額

共他費用

朋支總額

本并全體演員解於三月一日 本是對六名:00p.m.—10:00p.m. 出席Pastels「全島網之夜」 問題二在宣傳報報



永佳出品己E

旭城 KOTA FAJAR V—E615 3/3 抵港 5/3 開行 直航科倫布,荷迪達,音達,亞喀巴,蘇丹港,蒙巴薩,馬布托・
只收散裝貨服務(魁邊收貨)
★★★★星加速特快和電腦器★★★★

Sea Glory SIN-16/28BY-19/2SRG-21/2SIN -25/2BLW-27/2SIN-3/3
Kota Machan SIN-18/2PK -20/2PG -21/2KU -23/2KK -25/2SIN-4/3
Sea Hawk SIN-18/2JKT -22/2SIN-25/2JKT - 1/3SIN - 4/3
Sea Fortune SIN- 2/3BKK- 5/3SIN- 9/3BKK-12/3SIN -16/3
Siri Bhum SIN-15/2BKK-18/2SIN-22/2BKK-25/2SIN -28/2
Piya Bhum SIN-18/2BKK-21/2SIN-25/2BKK-28/2SIN - 3/3

英麗古敏剛將遊說英曲來港投資英國應與中國磋商 過渡期政制改革

昨有

斯 日 書 維 中 山 蘭 立 濱 户 教 維 高 台 釜 室 日 横 神

散裝 旭城 KOTA FAJAR V-E615

特快直航星加坡及印尼 高華 GOWA 高花開 MAJAPAHIT 商華 GOWA V-3SB V-3SB 21/3-27/3 V-6SB 7/3-13/8 6/4-12/4 7/3-13/3 15/3 16/3 17/3 20/3 24/3 26/3 27/3 29/3

快貨柜服務

25/2 25/2 26/2 26/2 27/2 1/3 4/3 6/3 7/3 9/3

V-4NB V-4NB
21/3-27/3 5/4-11/4
29/8 13/4
31/3 15/4
1/4 16/4
3/4 18/4
5/4 19/4
6/4 20/4
7/4 21/4
9/4 23/4

協成輪船(香港)有限公司

加坡、巴生港·庇能 三月十日開

奥莎格蘭

協成汽船株式會社

雅年鄉 三月五日開雅年 鄉 三月五日開

K.S.SITI AZILDVA

恒 M.Y.WISING 昇

散装貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大業貨倉·青灰島縣合船場內 接 報 原:聯航船務有限公司 地 址:香港干部道西21-22號 海 景 航 菜 大 版 四 提 辦公時間:上 午 九 時 至 一 時

新安順 M.V.NEW ANGELITA

: 解加速、三貴鹽、泗水

新海和二號 M.V.NEW HERO NO.2 三月十八日到港 三月廿三日開行 四月一日到港 四月六日開行

三月 三 日到港 三月十二日開行

电話:4405 440567,

招商局船務企業有限公司啓付貨人選來本公司辦理提貨、付貨手 局船務企業有限公司啓

船泊堅尼地城招商局碼頭 ¥. H

一雙方獲協議 審裁處的調處下,與 食業職工總會代表昨 食業職工總會代表昨 。 於

置冠酒樓遣散費

並設抽獎, **進開二十** 沈清潭唱京劇助與,

替代人選另役発獲禮非被昨員審陪女一

元十八百一至增贴津通交員審陪將官法

組冠軍南青屿安全力鬥弊条 為聯奮二 南哥河通·南青與 南青與 南青與

EX EX

類工業使用

徳出品

結果及派彩表

提意見

麥法誠昨在保良局午餐會表示

四個月後即可分誌
「本報訊」運輸司察法誠昨日表示,希他數迎私人機構投資運輸計劃 教率,以及更加善用道工作過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海隧道可以實施電子道路收費計,並軍申告了
一條過海膨脹,即伸展
一個數理,可算四個目。一

法改會委出小組法改會委出小組

員議區五塊水梁

一律三元一角。 及獅子山隧道。
西頭之間,單程車費 程均使用吐露港公路
大埔宮脊邨與九龍城
七十五又線來回 作已全面恢復

兩睡房及三睡房單位 面積450—7339尺 大昌地產

第3座三日內全部售罄 徇衆要求,推出第2座發售 勢必踴躍, 欲購從速

• 外型瑰麗,用料講究,四週建有美術園牆。

• 各戶裝置對講機, 電梯及大堂入口均設閉路電視, 廿四小時保安,專業管理,盡善盡美。



大昌地產有限公司 香港中環畢打街中建大厦12樓 電話:5-223112 地盤電話:0-806825

歡迎參觀地盤示範單位 各線小巴及52,52M,53,62號路線巴士均達本園

私家泳池·平台花園·設施齊備·草位充足

時他只集中精神去恢復體力。二小時七分十一秒的世界佳績,他点外所是所有的世界佳績,他處普斯更在八五年四月在鹿蛙

、草家明、張鳳美名排五號種子。中國運動員有錢萍在女單列第二號種

提名新首腦名單

手編者

六,匈牙利勝丹麥二五比二一。 四德克波蘭二一比二〇,C組南朝 四德克波蘭二一比二〇,C組南朝 比二二,B組瑞士和西班牙一五比 比二二,B組瑞士和西班牙一五比 勝古巴二八比二四,南斯拉夫整藤

盧普斯不參加越野賽

費加水要證球

亞洲裁判研計

下月杪在港舉行

五名國際級球

盤多加

港灣杯足球比電機過「海國王子」後屬紀錄。新星」上陣,人直路一方佳音」等得南里」上陣,人直路一方佳音」等得前的麥志樂,策勞「一洲昨日首場勝

英首回合

絕拒已經總足

赛級超同不标强六因

名球證借故不替六强杯賽執法。 接近球證方面的消息透露,現時已有多加價的要求。 接近球證方面的消息透露,所以拒絶球證据將,實與平常的賽事無異,所以拒絶球證但現時的六强杯賽一如其它賽事只可用三名

出由香港主辦一個為期六天的亞洲 時營,邀請三十五位東南亞國際孤 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 主席許晉奎日前在足總教委 接受,並建議可否讓本地一級或證 ,這個議案,將交由三月六日的裁 議討論。

那活特助陣,與福特 類似格連,等打衝 類似格連,等打衝 類似格連,等打衝 強。但俠士今戰要 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好 一定要打好

5,南華出戰俠士, 尾場移師大球場

莫柏顧何 志 錦 榮連輝佳

施維山

卫精工、偷圆失分,才有機會爭到好名次。「捷,海峯統帥部已將此仗作為例行公事。事實,奪標機會不大。」,每標機會不大。

海花爭標機會不

增兵力

城南華

承.

獨特設計

過空

大權又

明

徇

南海頭場對僑聯 法國青年本道春

西德出品

結果及派彩表

则得惠能服 改良配方,黏力特强



線代理:廣榮與有限公司 九魔大角阻逐州街107-111號簡利大厦1至7樓 電傳:34843 ECLIN HX 電路:ALUPOT **3.**915379

歐 息

經濟發達、交通便利、風景如畫

	班期時刻表			Time Table			
1	三叉戟 TRI		機型 AIRCRAFT		三叉戟 TRI		
	CA5007	CA5003	航班號 FLT NO. 班期 DAY		CA5004		
1	建期四 THU	星期二 星期六 TUE/SAT			星期二 星期六 TUE/SAT	星期四 THU	
	8:40	14:30	起飛時間	京 JING 到達時間 ARR TIME	19:30	13:40	
	10:40	16:30	▼ HONG 到達時間 ARR TIME	港 KONG 起飛時間 DEP TIME	17:30	11:40	

照忱地歡迎您坐香港——南京包機去江蘇旅行—— 港——寧包機爲您旅行觀光,探親商務提供方便!

舊票地點: 香港中醫旅行社有限公司 音邊灣仔軒尼詩道24—34號 商業大厦三樓 電話:5-276263 電話:5-8911161

豐有限公司 地址:九龍加速威飞道愛質商業人厦1001室

華潤紡織品有限公司

國產全棉、棉滌綸、人棉紗布、呢絨

洽談會開幕

港九紗布經銷商

新源棉紗有限公司

森有限公司 地址:中環置地廣場公價行3008至9字

大豐行有限公司

限

有

促活: 3-7236803

追訴: 3-7238899

地址: 德輔道中東寧人厦1061室

征訴: 5-224141 茂有限公

地址: 九龍尖沙阻星光行704室

豐華布業有限公司 地址: 千諾道中該信人厦1005至6字。 证話: 5-449541

地址: 九龍泉沙灣道244號

司

地址:德輔道中48~52號裕昌大厦204至5军 電話: 5-231698 建南行有限公司

地角:香港鶴輔道中永安集團大厦十六樓。 電話:5-234131

廣源紡織有限公司 地址: 香港港灣道26號華潤大廈35秒 Hint: 5-8937688

同敬賀

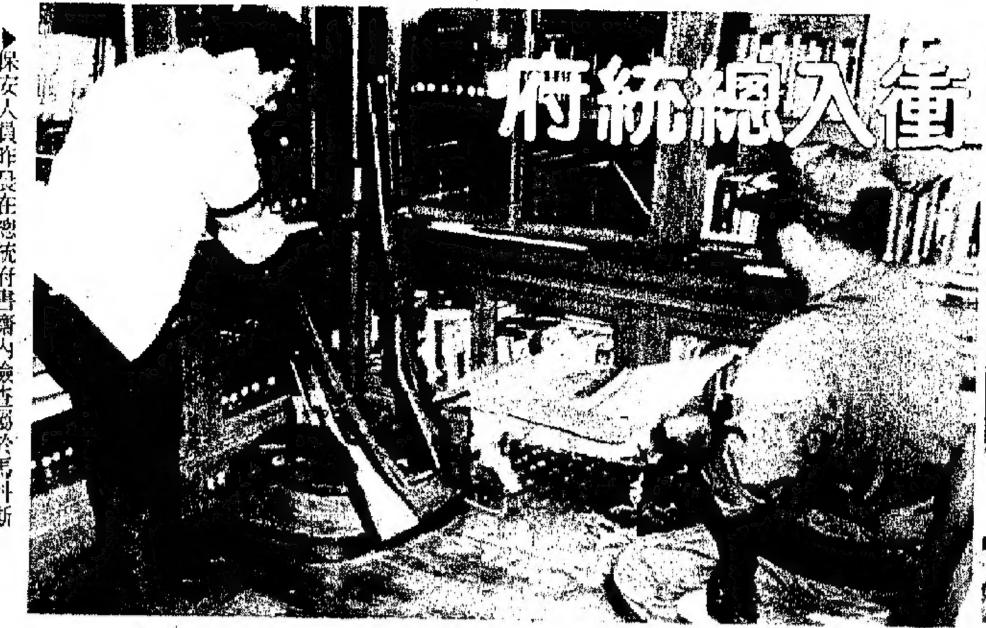
浪淘花紗有限公司

香港中國國際旅遊有限公司 九龍尖沙阻麼地道75號南洋中心 及各分社 電話:5-8104282

香港華爾條行社有限公司 香港軒尼詩達397號東區

第二座六排 電話:3-72|5317 中職分社:太古大廈809定















093,793 216,412 除税後溢利 214,912

仙,即全年派息共0.25元。

息每股不少於15仙,即全年合共不少於0.80元。

香港一九八六年二月二十六日



题 帶 標 建 青 青 青

延馳大

第十一分店稅塘物華街四五八三、

二號

香港中華煤氣有限公司 股東週年大會通告

店水仙雕舉行股東選年大會,議程如下

①省寬一九八五年度年結及董事會與核數師之報告書•

②宣佈分派末期股息•

-5

743311 558302

: (66

引小巴連滕 現

\$39,900.00

320091 7290287 5 —

文員

可現構女文員

5.程度级國語 1.意者語言:

核數師,並授權董事會釐定其酬金。 ③商討其他事項。

承董事會命 陳達雄護啟 公司秘書

香港一九八六年二月二十六日

本公司股票由一九八六年四月一日起至同年四月四日止,首尾兩天在內, 暂停辦理股東登記及過户工作。

為確保收取末期股息不致有誤,各股票持有人如要轉名者,必須於一九八 六年三月二十七日星期四,下午四時前將股票送達灣仔合和中心十八樓「香 港中央證券登記有限公司」本公司股份登記處辦理。

如股東大會通過,股息將於一九八六年四月十六日派發。

有出席年會及投票權之股東,可委派代表出席會議及選舉,而該代表毋須 為本公司股東,如需要委派代表出席大會者,務請填寫授權書,於大會舉行 前四十八小時送交本公司秘書查收。

2號信箱或電:5-8916365鄭小姐是好也能懂電子技術有意請函寄及易人員,應具備懂貿易,懂英語

港 急 某 聘 電 子

公

司

香

香港中文大學校外進修部 如何在中國投資」課程

聞課日期·一九八六年四月一日(共十天) 上課時間:下午六時半至八時半 上課地點,灣仔高士打道灣景中心華獨公司培訓中心

費:全期五百元 報名及索章請到尖沙咀漆咸道南六十七號安年大厦十三樓。詳情請電 詢·三·六八七五〇〇成三·六八二三一四

香港中文大學校外進修部 中國旅遊地理」課程

本課程具體介紹中國旅遊業,中國旅遊資源的開發與利用,中國各地的名勝古蹟、名山、名城和各地的古建築。並介紹各沿海開放城市及中國的自然保護區。課程適合從事中國旅遊業人士,有與趣往中國旅遊人士,和對中國環境、地理及古建築物有與趣人士參加。課程由廣州對外貿易學院地理專家主講。

問課日期:一九八六年四月一日(共十天) 上課時間:下午六時半至八時半 上課地點:灣仔高士打道灣景中心華潤公司培訓中心 學 費:全期四百元 報名及索章請到尖沙咀漆咸道南六十七號安年大厦十三樓。或電 三·六八七五〇〇查詢。

是人员多。 《歌者戀 《歌者戀 《歌者戀 《歌者的描述, 在歌迷來說,在大銀莊上既聽且看偶像 上一瞬自己的偶像在演唱會上的風采。對 上一瞬自己的偶像在演唱會上的風采。對 中般歌迷來說,莊彬片的啟映,可以在最藉 上一瞬自己的偶像在演唱會上的風采。對 的二十一首歌曲,僅付出二十元的花費, 的反應,端賴歌迷們的捧場。

本不一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。 一定感到太大的物超所值。

受,使失去了很大的價值。故此會」,和花一百數十元去聽譯的 學了與演唱會一,何者物超所值,却是可作判斷這般簡單的。 一個有代判斷這般簡單的。 一個花二十元去看譚詠麟的一

你說冰

劉松仁其

没有白花。

在這幾部影片裏,看得最輕鬆的莫如《在這幾部影片裏,看得最輕鬆的莫如《所羅門王寶藏》,幻想的探險故事,鏡頭裏所羅門王寶藏》,幻想的探險故事,鏡頭裏所羅門王寶藏》,如想的探險故事,鏡頭裏所羅門王寶藏》,如想的探險故事,鏡頭裏所羅門王寶藏》,幻想的探險故事,鏡頭裏和李察張伯倫,《奪寶奇兵》與作人便動用了《六壯士》的大導演李楊遜和李察張伯倫,《奪寶奇兵》段有一族土人,類城進斯,還有美國「名模」莎朗絲頭來「親城維斯」。從候樂角度來看,該片不失為一部,雖明知是「揾戲來做」,勝在趣怪新鲜。和李察張伯倫,《奪寶奇兵》段有一族土人,如為城重的電影。

花樣百出

一色,而且製作都不馬虎,時間總算得不得了,幸好看過的影片各有特徵形(工作試片),腦神經雖然累別近別。 最近的幾天裏,看了七、八部

(社透路、聯美

除税後溢利

董事會建議分派一九 仙,即全年派息共0.25元 董事會預測如無意外 息每股不少於15仙,即全

香港一九八六年二月二个

香港中国 股東這

店水仙廳舉行股東週年大會 ①省寬一九八五年度年 ②宣佈分派末期股息。 ③選舉董事。

④重行委聘羅兵咸會計 核數師,並授權董事會釐定 ⑤ 商討其他事項。

香港一九八六年二月二十; 本公司股票由一九八六年 暫停辦理股東登記及過戶工作

為確保收取末期股息不致不

如股東大會通過,股息將於 有出席年會及投票權之股東 為本公司股東,如需要委派代 前四十八小時送交本公司秘書

戭

僧的一回事。 只想说。浪費自己永遠是太 只想说。浪費自己永遠是太

楊楚營之死 何會走道條路?
「何會走道條路?
「今天,訪問鮑比達,我說出道事件的時候,鮑比達問。因何我答道。坊間傳說她為情。我答道。坊間傳說她為情。我答道。坊間傳說她為情。以鮑比達苦笑曰。感情問題影來人來說,應該已經看透了此事來人來說,應該已經看透了此事,但年青朋友却有時可能一等。 及却有時可能一時意心該已經看透了此事 上雨次婚姻經歷的過

倪秉郎 我说出

聞新視電

茲達失國內藍色行駛體,紅色駕駛證75港 A5327,海關申檢簿75港 A 5327,綠色牌 養簿港 A 5327,如有拾蓬耆,請置 0-915979 陳少艾。

香港九龍深水均大南街201號地下 TEL: 3-833087 3-920087 3-938965 3-934605



衆多電話圖文傳真機 (CCITT) 應用到中國的載波電話和磁石式電話中不能正常運轉,今HARLIN FAX-3000 已攻克道項技術難關,它不但全球通用,更適用於中國, 且傳廉物美,誠徵代理或經銷。 總代海林洋行香港荃灣南豐中心2101 R室0-461660 理,海林洋行電報掛號,SIMTAI KUAN TEL: 3-933087 3-920087 3-938965 3-934605 33814)2室 電量 先話 生話

碍 1.5MM 國內交貨可人民幣 再生革

西江桂皮 業華貿易公司 電話・5─789671

福特左執2.2柴油12座及15座五門小巴連暖 現 新本 氣機,收錄機及前後空調 特價 \$39,900.00 貨 Tord 夏巴有限公司

元括:3—320091 5—743311 7290287 5—558302



柏伐洛蒂演唱的那坡里

・ 媛 客 歴 看 咲 更 ・

• 演唱和録音都一流。

會喜軟,這些歌曲也是許多歌唱家演唱的曲目之一。這裏灌録的歌 曲共十二首,都是百聽不厭之作。 柏伐洛蒂的歌聲十分迷人,由樂隊伴奏益增色彩。一九八五年

録音,是最新製作。DECCA的録音水準一向類佳,道款尤其突出

心的哭泣與狂 心的哭泣與狂 心的哭泣與狂 心的哭泣與狂 心的哭泣與狂

寢安難劣惡情心

譚氏明達有限公司 —

女星閃光芒

司官吃頓芭麗桃

文傳真機

譚氏明達有限公司一

TELEX: 47571 WHITA HX

RANGERS.

香港九龍澤水埗大南街201號地下

在國際上,大部份外國

疑,告 分又甚

分類廣告 毎天収費十元 小字三十

一次的特别一次的特别

聲音的。 出機功消息 亦能息

總 條 等 機 強 音 機 道

六年三月二十七日 星期四, 港中央證券登記有限公司」才

| 名優勝|

張瑪莉的女兜

,也將是未來的港姐

假來港參加演出,真 被三折,李連杰因無 戰》的表演嘉賓,一

判給分,比賽過程已播映,主辦者從中選出十三新秀種籽選拔賽」初賽入選的三十名,已於本語

「種籽」與「爭霸・因為兩台相門・

預不 等於 新

銀監認適當增

創辦基語

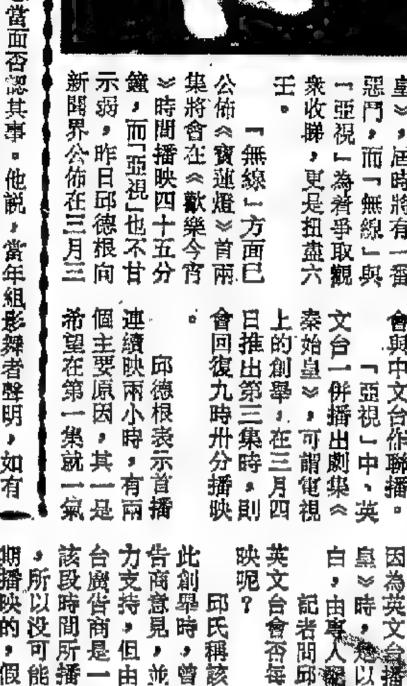
明,工作之下都是好朋友,互相支持和明,工作之下都是好朋友,互相支持和的信任和支持,因此,在工作上等级分的信任和支持,因此,在工作上等级分,强國忠一再强调,他的今天是朋友 一切失去了與趣,生存像没有了意場鎮萊在翁美玲自殺之後非常頹喪 衆星圍繞的張爾 大展 展牆紙公司的 第三者加入。 期和發仔的友 一張國忠並 一級國忠並



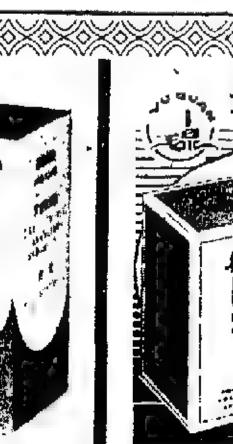
冠奪可誰逐角

日本名廠卡儷 "KANERY 行針跳字石英錶 時、分、秒、星期日曆鬧錶 **高計時及可轉換** 12/24小時顯示,有保養 直接由日本入口, 最適合水容及國內市場。

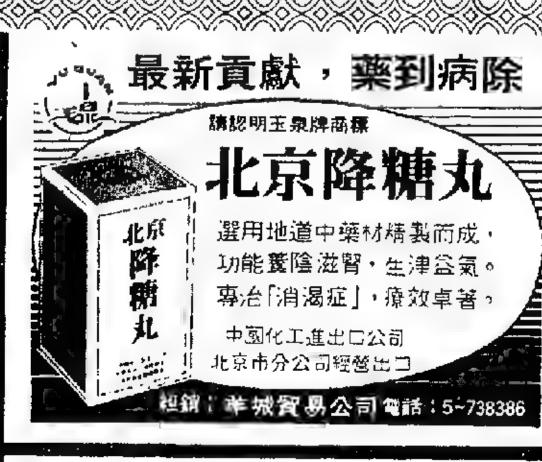
有意請電:5-8936456

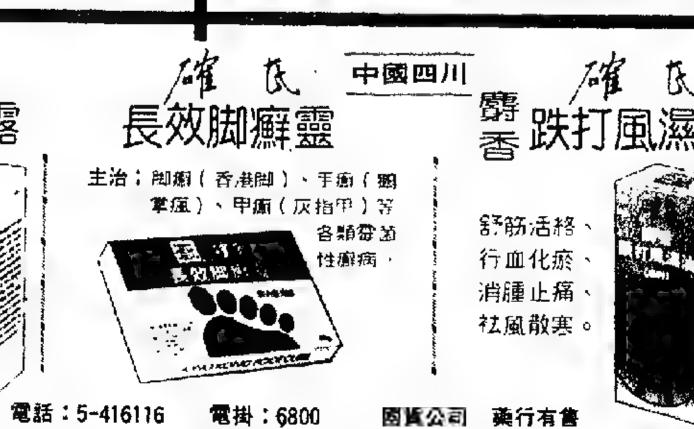


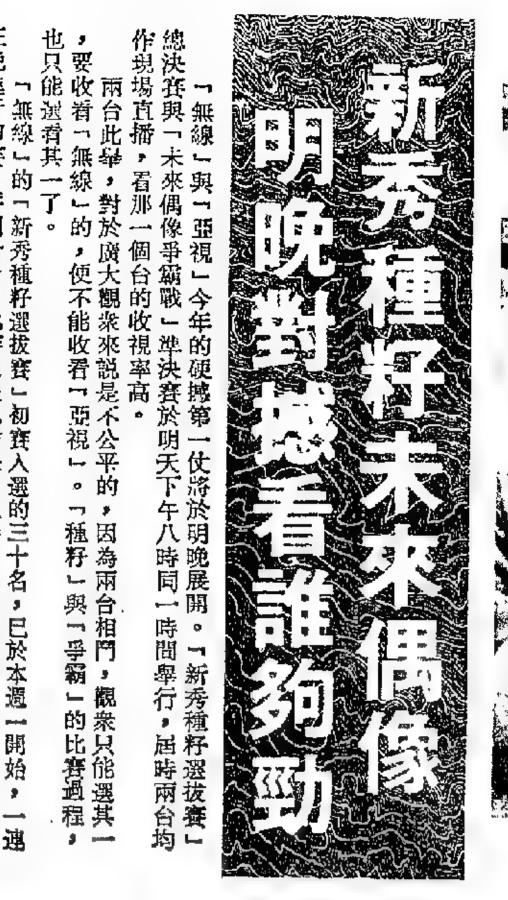
素



一些片段,發発 得有一種驚艷感, 等有一種驚艷感, 等有一種驚艷感, 來雖人說,那女人 來是米雪。他覺得 來是米雪。他覺得 來是米雪。他覺得 來是米雪。他覺得 來是米雪。他覺得





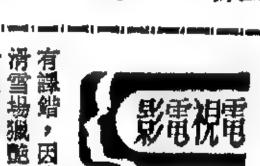


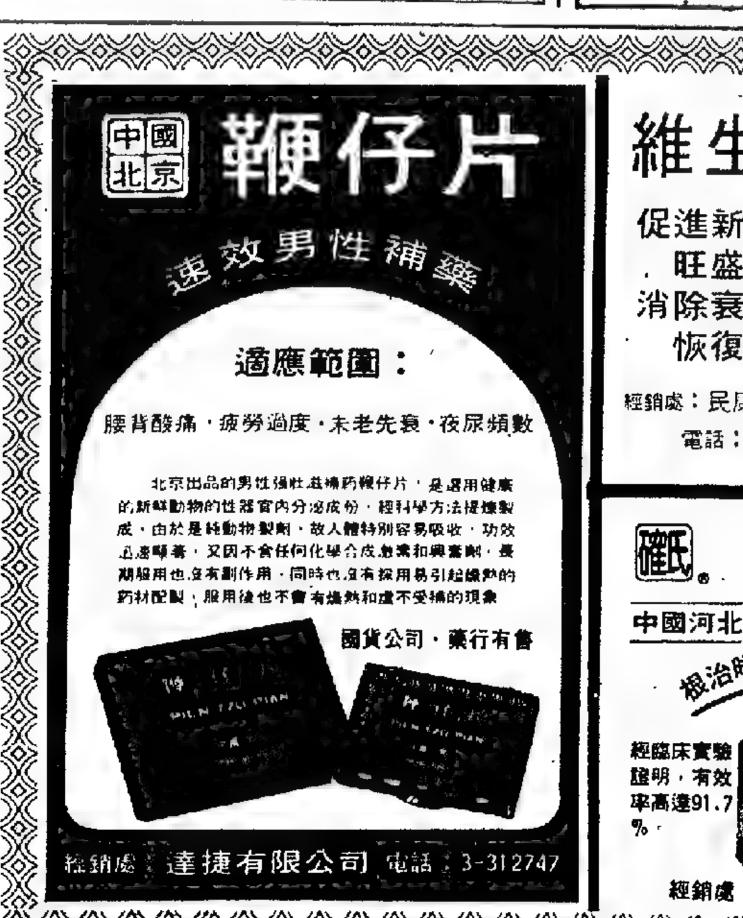
美專性男讓不中戲打在期以

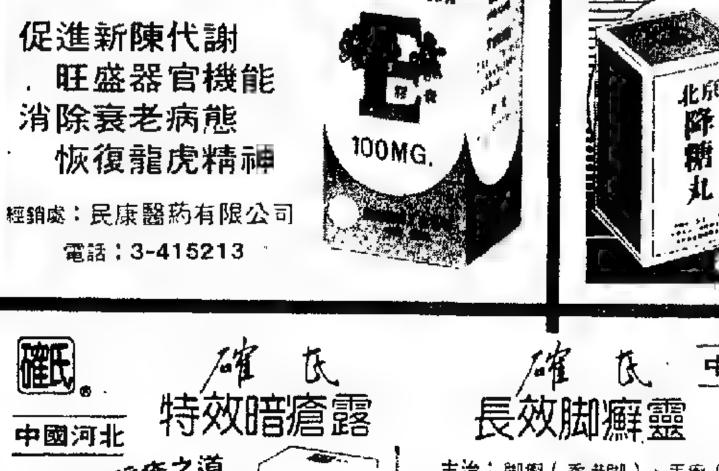
港台全台搞登



虎腦龍為霖萬鄧與輝家孫 特主做山狮上步













永隆銀行

5,051萬元

995,800

28,000

5,800

香港股

十大上升股票

金山實業 莊士集團

第一太平特别 第一太平認照 **羅結合企業**

注企会机 莊士集團

和黄硬先 和黄窗股制

1,15

1.15

1.74 29.70 8.30

7.10

0.93

1.02

18.00 10.10

13.70 3.725

8.85 17.90

(哲序實實) 2.325 +0.028

(暫停實責) -0.01

-0.20

-0.05 +0.20

長江製衣 羅新製衣

金山實理 海化大同

德昌電機 依利安達

開達實業 南蒙紡織 兩海紗廠

東方海外 信 德

業光航業 隆 豐

建量輕股資

中華造船 萬邦航業 亞洲航業 **國**公用事業

中華電力 香港隧道

中華煤氣 油 亷 地

港 数 港燈說股證

國倉塢敖運 九 龍 倉

+0.07

+ 0.20

四的增長,預測今年 整年推行。 整年推行。 本港出口貨品的增長 本港出口貨品的增長 本港出口貨品的增長 中 政普。連局預測今年 的改普。連局預料轉 可 的改善。連局預料轉

本港生產總值(歷年

本港生產總值的增長

以貨幣計算

以實質計算

預算案與股市

升四

五

九五

倫勒

六點

0.76 0.73 0.165 6.05

1.78

8.20

4.65 1.25

0.73

0.95 0.68

35.50 5.825

0.45

4.325 3.05

11.80

+0.02

+ 0.25 + 0.025

+0.12

+ 0.025 + 0.05

-0.20

風港地 信和置象 信和認股

百利保認盟

大英國軍業

國河店飲食 凱琳國際 適東漢店

大 漢 所 華 東 海 音 東 酒 音 東 酒 音

富豪認股證 富豪股權

紅 賓 石 富 麗 華 新世界酒店

先 漢 理 形 IMPALA

國首党及其他

378,000 7,800 93,000

575,700

2,000

553,000 139,000 210,000

181,000

379,500 8,000 430,000 83,000 544,000 3,500

252,000

67,200

-0.01 +0.005 -0.03

418,000

288,000

672,000 878.000 1,500 202.000

52,00**0** 52,00**0**

138,000

18,000 248,000

400,000

690 <u>. QQQ</u>

2,000

140,000

118,000

84,000

50,800 86,000

145,798

1,000

6,005

14,000 10,300

585,000

八六年,本港产品的百分之十,使本港省美國的預測增長率。由出口會較八四年高出的百分之一,而不是一個內地科會下跌百分之一,而不是一個內地科會下跌百分之一,而不是一個內地科會下跌百分之一,而

憲旗監管銀行業的法表示難於推

年經濟預測

港貨出

、服善改善

筑為複雜。巴過時的 用處,本港必須制訂行業出現問題,原因 直些問題並没有甚麼他認為,本港銀 審慎監管方法對解決

港元與美元

聯繫

對地產商將無影響, 是單位,相信對地產商不致造成影響,因為 是單位,相信對地產商不致造成影響,因為 這反映出本港經濟有好轉趨勢。 他又說,財政司估計今年推出較多公屋及居 他又說,財政司估計今年推出較多公屋及居 他又說,財政司估計今年推出較多公屋及居 性別。相信是一個較保守的估計,預料 實際收入將超過此數。

有利

度「大可視本港證實是

港股倫敦報價

二月二十六日

34.20

20.60

港府推出公屋居屋 常鄉鄉和發展,而一為銀戲處適當增加

今 年 増 百 分

多纖談判棘手保護主義威脅將長期存在

下跌百二下跌百二下跌百二下跌百二下

財政司彭勵治預料

衆星圍繞的張國

不干預不等於不

最在樂百 施立面扶之工,助 進一

。 道與去年出口實質下降百分之的講話中,預測今年香港製品出

港府所作出的預測,可說是計今年出口貿易的增幅,只

多數



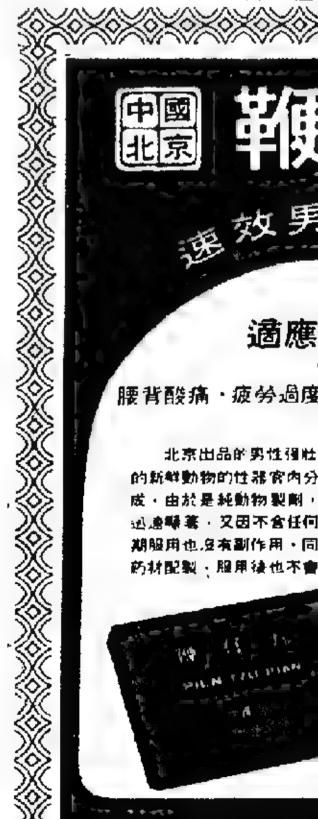
●存款中途可預結港幣或其他外幣 (即:預結遠期)靈活可靠。 ●另提供歐洲貨幣單位(E.C.U.)定期、 活期存款服務,利息優厚, 可避免期別貨幣進價波動。 -----◆十六間分行憑佈港九難島 事人提供群盡資料・解答客戶諮詢

外附存款熱線電話:5-429415 南銀行 中 香港分行:玄成東街22-26號

扶助

行針跳字石英錶

高計時及可轉換



直接由日本入口, 最適合水容及國內市 有意讀電:5-8936456

大

3月5 新 與

3月6 港 與

3月8 東 海

3月6 大 祭

3月8 港 鄞

3月9 利 達

3月10 新 興

3月1 利 違

3月1 海 陸

3月1 草 海

3月1 馬上基

8月1 美 輪

3月2 利 達

3月4 天 祥

3月4 港 恒

3月5 伯 和

3月5 川 崎

3月7 俳 特

3月8 番 岛

3月8 馬士遊

3月8 吳 翰

3月9 利 違

3月10 利 達

3月15 馬士基

8月1 利 達

3月1 英輪

3月2 太 古

3月5 选

3月 5 美

3月6 海

3月6 天 祥

3月8 天 祥

3月8 英 輪

3月9 利 違

8月10 大 阪

8月8 太 古

3月10 港

3月8 禅 陸

3月6

8月4 川

3月3 招商局

束

英 邦

馬士基

港典

3月6

3月7

3月8

3月9

		張卩	写第	
. <u>-</u> :				_
雄基隆	黄埔: A	鸦 欣 (韓)	洋 新	
西蘭 尼拉	As	37 太		
隆 尼拉	現代相	療 川 道		
性		10 海 1		
外幣			-	
二月二十				
幹	每百	買 價 779,10	寶 價 780.00	
鍵線	每百 每錢	780.00 11.56	780.20 11.60	
馬克 法郎	毎百 毎百	345,10 411,00	346.00 411.90	
法郎	毎百	111,70	112.50	
拉	每干	305.00 4.95	305,80 5,05	
大元	毎百	556.00 549.00	559.00 551.00	
de	- T	(28,10 363,00	429,00 363,50	
Art.	毎百 毎百	20.00 29.50	25.00 30.50	
盾	毎萬	60.00	62.00	-
幣	每百	19.20 95.50	19.40 96.50	
格 港匯指數		42.07 (+0.2	243.24)	
干諾道。	† 152-1	55號19	1	
: 5-815 : 5-440	50995	5-44740	02	
亞定期 日·26			20	
20日往	海口			
散資航 航次(約20天	-) .	,
皇島散 HAN"	货航線			<i>'</i>
NG GUA				
LE"	, 4			Ä
港 → 武汉 YAN	異散資源 G ZIJI			
YAN	G ZIJ	ANG	2	
沙·迪 AIX ·			7	
		. 1	9	
		2		
/ሊ'	/A			,
	4	اللغ		
. / 64	63(影	/	Marie I William	
溶症	名古屋	·開航 3月		•
	華長崎	3月:	28日	
		3月 3月1		
•				
	,	3月 3月2	8日	
渣	華漢城	3月 3月1		
	華安曼	3月1	— J. !	
產 華	華利館	3月8	H	
通				
位率	華利館		開	
在率	華利儲			r,
海率	華利儲			r/
2	華利館成立	3月2		r/
N CC	華利館産	3月2 3月2 「D.		r/
N CC	華成の	3月2 3月2 「D.		r/
NI CC	華成	3月2 3月2 7D		r/
NI CC	華 成 本 成 N 907 N 908	3月2 3月2 1D		r.
NI CO	華成 N 907 N 908 N 909 N 909) 0-497	3月2 3月2 1D		r.

牧貨 班輪音 NG HUA 1" NG HUA 2" INTOU 弗!南面放投航線 SHAN 2" SHAN 3" SHAN 4" ZHI 2" 机印 散貨明輸入 ZHI 3" SHUI YUN 22" SHU! YUN 23" 道放風門台 高量中等医疗的 斯特金 、中土出4號 . 中土出14號 中土出15號

一航次★

雅及 對金屬性

排導船接運

髸 八口角的种的两曲。 月日公司 欧洲 協和順風 KYOWA BREEZE 新畿内亞 3月1 怡 和 陶南一號 DONAM NO. 1 開往灌口 月日公司 3月1 港 興 CITY OF EDINBURGH 歐洲 HP DONGNAM 3月1 邊 行 3月1 東 發 HSING HWA TANG HE 3月1 招商局 3月1 永 裕 HAPPY STAR MERCATOR 3月2 沙 啫 3月1 新. 舆 萬里雅士 MERCURY ACE NORASIA CARTA 3月2 仕 嘉 3月1 美 邦 SUNNY VENTURE XINGHE 3月3 招商局 3月1 川 崎 EVER OBTAIN AM, MAINE 3月3 利 進 地中海 8月1 美輪 鳥沙高夫 KAP, VALERY USHAKOV熱那亞 MERCATOR 3月3 華 林 3月1 沙 喏 金尼夫斯基KAP, KANEVSKTY LANKA AJITHA 3月4 華 林 8月1 東亞 利來萬樂 NL.VAN NOORT SEKI AKEISHI 3月5 資 隆 3月1 三 利 EVER LYRIC ORT, MERCHANT 3月5 利 遊 3月1 港 郵 爽美士先鋒OMEX PIONEER NORASIA CARIA 3月5 日 郵 3月1 仕 嘉 美國海連 SEASPEED AMERICA 伊土坦堡 EVER GATHER 8月8 日 郵 新加坡 3月1 利 達 利來福 NL.DELFT 3月7 資 隆 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 3月1 馬士基 快煮快輪 FRANKFURT EXPRESS歐洲 3月8 捷 成 HAYAKAWA MARU 3月1 川 崎 NOVIKOV PRIBOY. 3月8 華 林 MING SUN 3月1 華 海 A, GROTTGER 3月9 天 祥 JURINA 3月1 港 郵 廢格勒布 ZAGREB 3月9 邊 行 SILVER HAPPINESS 3月1 亞 謝 CR TOKYO 利是馬士基LEISE MAERSK 3月8 沙 喏 3月1 馬士基 QIU HE 3月 B 招商局 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 3月 L 港 郵 安娜馬士基ANNA MAERSK 3月9 馬士基 泰國勒翠 THAI JADE **3月2 港 郵** MING COMFORT 3月9 華 海 MAJAPAHIT 3月2 太 平 TANGER 3月8 海 柏 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 新戲内亞 3月2 伯和 HONGMEN 地中海 受斯他路 STGO ESTERO 3月10 招商局 3月2 太 古 KUBBAR 盛利馬士基CECILIE MAERSK 3月11 日 郵 3月2 馬士基 LARCH 3月12 日 郷 女英雄 HEROINAE 3月2 日 郵 EVER GREET 3月12 利 遠 大同二號 TA TUNG 2 3月2 永 裕 **資格預查森SANGERHAUSEN** 3月12 東 照 大韓怡美利HUGHEVERETT 發羅塞奴 ·NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 3月2 福 ※ 3月12 華 林 MONTANA FAST EAGLE 地中海歐洲 3月2 頭 聯 3月18 康 德 EVER GRADE SILVER IBEX 3月2 利 達 3月13 日 郵 CHENG TU CAPTAIN SINDBAD 3月2 太 古 8月13 大 阪 華盛頓總統PRES。WASHINGTON 3月2 總統 MOHIN 3月14 實 隆 XIANG JIANG NORASIA SAMANTHA 欧洲 3月2 輝 階 3月14 仕 薪 HANJIN BUSAN BOLSHEVIK M. TOMAS 熱那頭 8月2 天 祥 8月1/ 蓉 林 TIAN YUE 3月2 輝 騰 塞斯通 SEXTUM 3月16 天 祥 XIAO SHI KOU 3月2,潞 ·運 SHANG HAI 印・巴・中東線 8月2 招商局 CHASTINE MAERSK 3月2 馬士基 PAITHOON SITTWAY 3月2 米 恒 3月1 新 與 3月2 實 隆 ELLY 3月1 大 阪 GEMINI MOON LANKA AJITHA 3月2 五 洋 3月1 東 頭 TOURCOING 3月2 百保利 HAN ZHONG HE 阿拉伯灣 3月2 招商周 GLORIOUS WING 3月3 山 下 JURINA 局德拉斯 3月2 海 運 E. CHENG HEROINAE 3月3 招商局 女英雄 科倫坡紅海 3月3日 郑 统 NEW HAI LEE 举盛谢總統PRES, WASHINGTON 3月3 雅 運 MARINE CONTAINER 高雄 烏拉高夫 KAP VALERY USHAKOV 馬德拉斯科倫坡 3 3 基本 8月3 永 裕 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN KOTA SALAN 3月3 班 夏 科倫坡紅海 DAGMAR REECK MANN南非 大韓伯美利HUGHEVERETT 古大港印度 金尼夫斯兹KAP.KANEKSKIY 9月3 亞 聯 KALIMANTAN TIGA 日本 3月8 大 源 塞斯通 SEXTUM 3月3 关 祥 CHITRAL & 料倫坡阿拉伯灣 3 身 电 束 FRANKFURT EXPRESS軟洲 《東方基思 ORT.CRWIN 》 3月8 捷 成 MING CHUN SEASPEND AMERICA FIRE 3月3 YI CHUN PASIS ALTAIR 8月7 日 郵 大学 UNI MODEST 大学 WILLINE TAIKO GLORIA PEAK 阿拉伯灣 8月7 利 達 MAKSIM MIKHAYLOV 日本 3月3 禁 阿拉伯灣 8月8 百保利 EEEEE MANKA SRIMANI KING HWA 8月8 永 料倫坡 3月8 東 亞 EVER OBTAIN 製作西亞 AMBROSIA 3月8 利 強 8月8 日 鄭 KAP. VALERY USHAKOV 新加坡 MARIBOR 孟贺卡拉奇 3月9 海 運 ZIM KAOHSIUNG 8月9 新 與 HANJIN LONG BEACH 美國 艾森泰越统PRES, EISENHOWER 阿拉伯灣 3月10 總 統 成林士吉 WILLEMSKERK OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣 8月10 大 阪 gaya tiga KUBBAR 8月11 日 SITI AZLINA BYAKUDAN MARU 仰光加爾各答 3月11 大 ROYAL STAR WAKAGIKU MARU 岩月丸 3月11 日 利斯安娜 LILIANA 8月4 海 AL SANA 古大港加爾各答 3月11 任 嘉 ZIM SINGAPORE 新具加坡 BLACK WHALE 3月4 新 與 官大港加爾各答 8月11 港 與 SHANCHA EVER GREET 8月4 招商局 3月12 利 違 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY SEAMASTER 1 3月4 遊 林 **盲大港加爾各答 8 月12** 白 郵 勇敢精神 BRAVE SPIRIT NIKOLAY GOLOVANOV遊打 3月4 大 阪 3月12 范 林 RIVER OJI FAST EAGLE 3月13 斑 徳 海洋资源 OCEAN RESOURCES SILVER IBEX 銀型型 吉布提遊打 8月18 日 郵 HARBOUR BRIDGE YS.PROSPERITY **建设建筑** 的 阿拉伯灣 3月14 山 下 海王划翠 NEP. EMERALD 照洲施士 ASIAN ACE NEP AGATE KUO HSIUNG 渣浆名古屋NL, NAGOYA 3月1 渡 草 SILVER HAPPINESS KUO LUNG 8月1 亞 聯 KEUMGANG GLORY STGO ESTERO 3月2 太 古 **AUH IUH** NL. LINGE 3月5 法 弹 TAI LAI RIVEROJI 古 太 FOO HSING 2 BRAVE SPIRIT 3月4 大 阪 WINDWARD CR LIBERVILLE 沙、喀 **ASIAN PROGRESS** OSAKA MARU 3月7 大 阪 HUA YUAN KOU GOLD HILLA 8月4 遠 運 8月8 新 興 安娜馬士基ANNA MAERSK NL. LINGE 3月4 造/考 3月9 周士基 DENI MOUNT SABANA EVER LYRIC 3月4 利 途 8月10 天 祥 NL. VAN NOORT 8月5 實 隆 **NEW HAI NING** 3月8 華 選 JIN HU QUAN 8月8 華 夏 ORT, CROWN 馬士基天保MAERSK TRMPO 3月5 港 與 SEKI AKEISHI MOUNT OAK 3月5 中 BRUNEI ASIA LINE 香港代理: 三達船務有限公司 汶萊沙巴砂勝越特快航線 SAMTA SHIPPING CO. LTU. (像收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

REINA 遊娜 3月1 恰 和 XIN HUA 7 3月2 三 寶 **GEMINI MOON** 3月2 五 洋 盛利馬士はCECILIE MAERSK 雅加達泗水 3月2 馬士基 AND KALOKA 3月2 亞利英 WORLD LION 新炉坡 3月2 海 陸 ORT MERQHANT 雅加達泗水 3月2 港 MAJAPAHIT 3月2 太平洋 泰國歌翠 THAI JADE 3月2 港 郵 EVER OBTAIN 3月3 利 遠 PAI THOON 3月3 港 恒 光帶之翼 GLORIOUS WING 3月4 山 VEGA 3月4 港 恒 大韓伯美利HUGHEVERETT 3月4 福 來 OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 3月4 山 **KEUMGANG GLORY** 雅加達新加坡 3月4 東 KALIMANTAN TIGA 新加坡巴生 3月4 大 源 ASIA ACE 3月4 東 洋 EVER LYRIC 3月5 利 達 SOVEREIGN ACCORD 雅加蓬 3月5 日 郵 KUO LUNG 新加坡曼谷 3月8 然 利 山宫一號 SUN KUNG 2 \$月5 寶 輝 GAYA TIGA 新加坡巴生底能 3月 5 中 央 雅年娜 SITI AZLINA 新加坡巴生庇能 3月 6 協成 荆刺安娜 LILIANA 3月5 海 聯 新加坡 HUA NING HE 3月5 招商员 庇能新加坡 海島瑪瑙 NEP, AGATE 馬尼拉 EASTERN GLORY 新加坡 3月8 海 聯 AUH IUH 3月6 麥遂初 MOUNT OAK 新加坡巴生庇能 3月8 中 央 ORT. BEAR 新加坡巴生 3月7 大 頌 SOMERS BAY 3月7 海 陸 XIN HUA 9 新華九號 3月7 三 変 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 3月7 鎮 航 柯馬利亞 AL MARIYAH 3月7 怡 和 群國琥珀 THAI AMBER 8月8 港 郵 SPECO TRUST 沙巴山打根斗湖 3月8 図 光 美西美 MAH II 3月8 振盛行 SITI YUKA 新加坡巴生 3月9 三 刻 SUN LOTUS 新加坡巴生 8月9 斑 徳 新馬尼拉二號ZIM: MANILA II 3月9 新 與 新海和二號NEW HERO 2 8月12 跡 航 中國內地 • 台灣省線 TING JIANG 3月1 郷 鳰 商城 SHANG CHENG 上海 8月1 招商局 SHUN JIANG 3月1 招商局 EVER GATHER 高雄基隆 3月1 利 遠 MUSING 3月1 招商局 KWANG TA 2 3月1 永 裕 HSING HWA 3月2 永 裕 HAL XIND 海奥 3月2 招商局 LIBPAN 3月2°招商局 3月3 港 恒 PIONEER CONTAINER 台灣 8月8 威 高 3月3 華 選 MARINE CONTAINER 3月3 小 3月4 招旬局 TA TUNG 2 LIAN JIANG 魏平二號 KIEN HWA 2 3月4 永 裕 播與二號 FOO HSING 2 3月5 永 裕 海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 3月5 成 高 PING XIANG CHENG 20 和用的 格 30月8 对商员 6 TAI LAI LIN JIANG ASIAN PROGRESS 高雄基隆 TAIN YAN Shanghai **HUA CHANG** 華 遅 NAN HWA 3月7 欣 洋 高雄基隆 SHAN CHA 3月7 招商問 YONG AN 3月8 華 邁 TUNG PING 2 3月8 海 县 SKY HOVER 3月8 華 選 XIANG JIANG 3月0 堆 4 XIONG YUE CHENG 3月9 警衛局 NEW HAI NING 3月日》華 選 EVER GUIDE 高雄悲騰 3月9 4 4 **DUOIQ AUH** 3月10 明" NEW HAI LEE 3月2 炉 股 3月12 炉 股 3月13 地 建 MILD OCEAN TIAN LONG 日本・南朝鮮線 SITTWAY 利是用土基LEISE MAERSK 萬里和士 MERCURY ACE HAPPY STAR HP DONGNAM 3月2 東 蛩 DONAM No. 1 MING CHUNE 大 祭 KAO HEINNG A 大学利 3月4 東 洋

ROYAL STAR 益山 RAINBOW CHITRAL 本日山途 KAI SHUN 日本 ASIAN PROGRESS HP NAMJIN LUNA 姆斯馬士基LARS MAERSK GLORIA EVER GUIDE 釜山日本 BONNY STAR 企山 線 EVER GATHER SL MARINER 西北太平洋 MING SUN 利是馬士基LEISE MAERSK 加州紐約 AMERICAN MAINE 造士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽約3月2 馬士基 非領盛總統PRES. WASHINGTON 加州西北太平洋3月2 想 统 **EVER GRADE** HANJIN BUSAN 西北太平洋 E.CHENG 西北太平洋 TOURCOING 西北太平洋紐約3月3 百保利 HANJIN LONG BEACH 紅約 NEP, EMERALD 西北太平洋。 雪梨橋 HARBOUR BRIDGE 美國堅定 AM, RESOLUTE 亞達貝利 遵上ADABELLE LYKES 拉乔山加州 太平洋貿易PACIFIC TRADER 图 后路橋 QUEEN'S WAY BRIDGE美國西岸 解放者 SL.LIBERATOR 西北太平洋 阿美利加丸AMERICA MARU 英國加拿大 胡佛總統 PRES HOOVER 加州西北太平洋 8月6 總 東方本菜家ORT,EXECUTIVE 西北太平洋纽约3月7 港 郵 PRECIOUS ISLAND 鄉新馬士基LARS MAERSK 美國猶他 AMERICAN UTAH 加州紐約 SL FREEDOM 西北太平洋 EVER GUIDE NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三港市 3月9 海 豐 澳大利亞 AUSTRALIA 西北太平洋紐約 8 月 9 馬士基 EVER GLEAMY ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紐約 3月10 新 興 海皇和諧 NEP.CONCORD 加州銀鉤 HANJIN SEOUL 西北太平洋 3月10 天 祥 艾森豪继统PRES EISENHOWER 加州西北太平洋 3 月10 總 亞林美達 ALAMEDA 加州西北太平洋 3月12 實 隆 百保國 BARBER TOBA 西北太平洋紐約3月12 百保利 克里士禮士CHARLES LYRES 檀香山加州 3月12 怡 和 英國資星 AMERICAN AQUARIUS 加州纽约 8月12 英 精 皮雅士總統PRES.PIERCE 加州西北太平洋 3月13 總 統 亞士馬士基AXEL MAERSK 3月13 馬士族 加州纽约 SL_ENDURANCE 西北太平洋 3月13 海 陸 海皇石榴 NEP.GARNET 西北太平洋纽约 3 月14 港 個 MING GLORY 洛杉磯紐約 3月14 華 海 BIN CHENG 西北太平洋 3月16 招商局 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON 加州纽约 8月15 美 輪 超拉馬士基LAURA MAERSK 加州紐約 容備丸 ELBE MARU 西北太平洋 3月15 海 陸 EVER GENTRY ·· 3月16 利 違 林肯總统 PRES,LINCOLN 加州西北太平洋 8月16 總 统 中南美洲線 EVER GATHER 加勒比海 美恩 AMERICAN MAINE 巴本馬 愛斯他路 STGO ESTERO TOURCOING 加勒比海中南美 3 月 3 百保利 威林士曾 WILLEMSKERK 巴拿馬加勒比海 3月4 渣 華 渣萃利储 NL. LINGE 英國堅定 AM. RESOLUTE 阿里達 ARITA 馬拉翁 MARANON 沙巴那山 MOUNT SABANA 英國猶他 AMERICAN UTAH EVER GUIDE 太平洋丸 PACIFIC MARU BARBER TOBA 加勒比海中南英3月12 百保利 CHERRY CROWN 加勒比海中南美 8月12 川 崎 澳洲・新西南線 澳洲開發 AUST.EXPLORER KYOWA' BREEZE 新機内亞 ISLAND CONTAINER KYOWA HIBISCUS 南太平洋島 MAKSIM MIKHAYLOV CHENG TU 新畿内亞

3月1 怡和 3月2 香 島 8月3 華 3月3 太 古 WINDWARD 3月4 川 新風加坡 ZIM SINGAPORE 3月4 新 美 HUA YUAN KOU 3月5 違 通 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 3月7 燕那美 安嘉些路加BUNGA SEROJA 麥達初

亞洲明珠 ASIAN PEARL

1705 INTERNATIONAL BLDG, 141, TEL: H-419610 安

DES YORUX ROAD, C., HONG KONA M. V. "HIN ANN" SAIL:8TH MARCH 1986 三月八日開航 印 TO INDIA:MADRAS,BOMBAY 日開始收貨

SPECO EXPRESS V.41/86 2月27日落貨 2月28日開行 直航。汶萊、古譽、納巫 SPECO TRUST V .35/86 士必信 3月7日落貨 3月8日開行 重航:納閩、亞底、山打根、斗湖 PRAVADE SEA V.99/86 2月12日落貨 2月13日開行 巴越海 宣航:汶萊、古書、詩巫 NAN SHING V .117/86 2月18日落货 2月19日開行 直航:納廣、亞庇、山打根、斗湖

總代理:國光船務公司

九龍瑞興大厦 B 樓 電話 K 7224868

WORLD ----LINE 凝星加坡·巴生

3月3日到 3月4日開 ORIENTAL BEAR 東方熊 3月6日到 3月7日開 CATTLEYA

8月12日到

3月13日開 香港德輔道西和一50號通區中心大厦廿一樓 電話:5~468151。5-401521 收貨站:東源大地貨倉」 電話 ○ 3 497632 ◆ 3 408020

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505

8月5 英 邦

中國全貨籍及拼稿航線服務

截貨 開航 3/8 6/3 3/3 6/3 華瓊 8/3 10/3 新港/北京 新港/北京 13/3 15/3 新港/北京 潦河 21E 12/3 15/3 每三日一航次

兼收:華南、華北各地散裝貨及海 陸空貨物運輸,拖箱、拆裝 等服務箱。



香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興

*每天航次(全貨柜 珠海。中田、順德、佛田、原州 ★毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨) 珠海。中山。順德 **米**備設清關,貨物倉庫及貨柜堆塲

收貨站: 獎浦醉酒灣起卸站內:電話: 0-203605 0-203660 全貨柜·雜裝貨柜及散裝貨

船名:新源順四號/永勝利 九龍收貨站:藝涌幹滿灣超卸站內 各地代理专義 徳 捷 運 素 香 准 新二二十二

九川彌敦 道688號 旺角中心第一期702室

珠海九洲市勘頭13號整 電話:22102

戦話 \$ 3-932207-9戦機 \$ 52392 ETHKL HX

國際運輸實業有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CQ (GETDD) LTD

地址:黄埔新港外運大概五樓 中國各省二廣東省二香港二世界各地

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總 公司、黃埔港務管理局、中國對外貿易運 輸總公司廣東省黃埔分公司及香港港恒海 運有限公司合資經營。

*設專用碼頭、自備危險貸倉·專門承運黃 埔進出口各類危險品。此外,黃埔危險品 進口重箱,保證十四天內排空。

*承辦黃埔來回各省市火車卡。 *提供十五天免費堆存。

*代客拖箱到門、拆箱、轉箱。

*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨服務。

香港代理:九龍尖沙阻海港成世界的菜中心1306-1311字。 話 3-7221920 3-7231052 3-7233002

旦酒有成行貨箱運輸公司 YAUSHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港—往返一廣州市及廣東省各地代 客報閱,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 情, 免租, 中轉貨物, 直運至世界各地 , 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大廈八樓 電 話: 5-591937-30 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路 163 號

電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超煙先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

> 承接陸路全貨櫃拖運服務 (O) (O) I <u>ල</u>ලා

穗發運輸公司 中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司.

香港中裝貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地 全貨機箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

廣州《東山區區在屋牛路》電話:776937 香港美九龍佐敦道6一8號佐敦大厦9樓3室 電話 3 687157 4

歡迎電話垂詢



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彈敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯络電話:774835 佛山 聯絡 度 · 佛山市運輸券合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

汽西: 透 行量 行曼。 谷泡 來往港口

沙聯越

COLORADO GLORY(上午七時)加勒比海中南美 A38 川崎 | 錦春

SL.EXPLORER(上午八時半)西北太平洋 海陸橋 海 隆

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

3/3 5/3

每四日一航次

達星期三、五開航

23/2 25/2 27/2 1/3

27/2 1/3 3/3 5/3

TARPON SANTIAGO(上午六時)紅海地中海 A31 大 阪

怡

40

油蔴地 海 月 海王

現代橋 馬士基 東方迅航

海厦 太 古 華愈

24/2 26/2

海陸橋海

層際概 港

吉列岛

國際商

彻

日

JIA HE(上午十一時)

傑佛莲總統PRES.JEFFERSON(下午四時)美國

WANLIE(下午)

EVER LAUREL(上午六時)美國

WAH YEE(上午十一時) 受谷

SANDYS BAY(下午四時) 受谷

NEP, AMBER(上午三時) 美國

新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午十一時) 菲律賓

AND、KALOKA(上午十時)印尼

GEMINI MOON(上午七時)印尼

TUNG PING 2(上午七時) 演雄

ISLA SALANGO(下午五時) 南美

MIING COMFORT(上午七時)台灣

NEW HAI HUNG(上午一時)上海

BONNY STAR(上午八時) 釜山

第八發宗丸GISO MARU No. 8 (下午)新加坡

安娜馬士基ANNA MAERSK(下午五時) 亚州纽約

珊瑚公主 CORAL PRINCESS(下午一時) 思尼拉

華瓊 8809

商城 26 N

熊岳城 212

平鄉城 187

東海六號 TUNG HAI 8 (下午)

艦線照

廣州/黄瑋

WILLINE TOYO(上乎六時)阿拉伯灣

出

BATTERY(下午一時)

薩蘭高

OCEAN LEGRND(上午六時)美國

KYOWA ORCHID(上午七時)馬尼拉

SCANDUTCH ORIENT(下午四時)基隆

KANSAI PIONEER(下午六時)台灣

AUST, EXPLORER(下午七時)澳洲

EVER LAUREL(下午) 拉打欧洲

OCEAN LEGEND(下午) 加州紅約

NORASIA SAMANTHA(上午一時)台灣 黄埔坞

KYOWA ORCHID(中午)

新馬尼拉二號ZIM MANILA I (下午六時)菲律賓

HUA CHANG(上午一時) 海口

MILD OCEAN(上午九時) 上海

WORLD LION(上午十時) 新加坡

LAMON BAY(上午九時) 弗里曼特爾

NEP AMBER(下午)

HAI IN(下午五時)

CHIN CHUN(上午)

ELLY(上午十一時)

REINA(上午五時)

KWANG TA 2

HAI CHUN

HAI WANG

NAN HWA

現代稿 新 與 娜斯馬士基LARS MAERSK(中午)

B11 萬祥源 | 查華名古屋NL, NAGOYA(上午六時)

瑪速鄉

CHUNG LIE(晨早)

HUA JIA(上午二時)

日德蘭迪亞JUTLANDIA(上午十時半)日本

XIN LE(上午十時)

CHIN CHUN

WAH YEE

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

WAN LIE(上午)

CITY OF EDINBURGH 高結

SL、MARINER(下午八時) 美國

ZIM HAIFA(上午五時) 美國

WULIANQUAN(下午七時)青岛

SCANDUTCH ORIENT(展早)高雄

地图六次包机星载

每四周一航天

每隔三日一航次

新海酸

士必快

先鋒

四時四三

分

港

痂

怡

緯 利

永 裕

寶 膖

渣 雞

麥遂初

黄埔塢 欣 洋

國際橋 寶 隆

現代橋 邊 行

海陸橋 海 陸

海陸橋 海 陸

現代橋

A

油蔗地

油麻地

現代播

陸路貨運

本公司承接

車包卡及攀散

招商局碼頭

新加坡曼谷

汶萊古晉詩巫 油麻地

九九金·本地倫敦金

二月廿六日(實生銀行提供)

(毎兩港元計)(毎安士美元計)

最低 3,196.00 344.60/345.10

飾黄金(毎南)3.380.00(-40.00)

飾白金(毎兩)4,000.00(~50.00)

-33.00

3,217.00 547.10/347.60

3,217.00 347.10/347.60

3.203.00 345.60/346.10

-3.60

A 6 报盛行 中利

SANDYS BAY(上午八時半)曼谷

KANSAI PIONEER(上午)高雄日本

BOONKRONG II

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON(上午二時)

ZIM HAIFA(下午)

SPECO EXPRESS

JIA HE

NAN HWA

CHUNG LIE

張四第

96.50

開航日期

3月5日

8月11日

3月7日 3月26日

3月4日

3月15日

3月16日

3月29日

造華名古監 3月1日 造華長崎 3月28日

渣華滋城

渣罐安曼

渣華利儲 渣華盧瓦爾

造華利 衛華盧瓦爾

古。4、李小儿,每三次的期代全年《极的日子师》

收貨站: (散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305

★(兼收海口、三亞、防坡散貨)★

告,甚如油助上定期报货明确。

★毎星期二航次★

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

M.V. "YU ZHI 2"

: 古沙传。"原門平下墨,漳列巨東江。故貨田屬。

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHU! YUN 23"

古港 产的 医黄油 水口、石峡 沿着 阿克克里的 精神之

容奇:中上出日號、中土出14號

澳頭:中土出13號、中土出15號

★毎月十、二十、三十號直放廈門☆

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

★以上港口每星期均有一航次★

如大宗貨物。可特别安排專船接運。

東莞:中土出9號

石岐:中土出12號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

半 各大城市之火 率包卡及零數 貨運

※本港道還廣東、福建之貨權 接運

陸路貨運

米本港及中轉運輸、拖車、入箱拆貨轉換及 銀倉原信

育志3號』 M.V. "YU ZHI 3"

M.V. "SHANTOU"

港匯指數 67.9(+0.2)

渣華輪船公司

NEDLLOYD NAGOYA

BRAVE SPIRIT (FOR MAHE ONLY) MORNING GRACE

(OMITTING MAHE)

HAYAKAWA MARU

OSAKA MARU

拉丁基洲 NEDLLOYD ALKMAAR

加勒比海 WILLEM SKERK

南美西島 NEDLLOYD SEOUL

南美東岸 NEDLLOYD LINGE NEDLLOYD LOIRE

毛里珠斯 NEDLLOYD LINGE

南方907」

「南方908」

龍華1號」

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

NEDLLOYD NAGASAKI

黄埔塢 欣 洋

HP DONGNAM HAPPY STAR MERCURY ACE 新利男士 SUNNY VENTURI AM, MAINE MERCATOR LANKA AJITHA 亞穩家 SEKI AKEISHI ORT, MERCHANT NORASIA CARIA EVER GATHER 馬士基矢保MAERSK TEMPO HAYAKAWA MAF MING SUN

JURINA SILVER HAPPINE 利是馬士基LEISE MAERSK 中華货櫃 CHINA CONTAINI 泰國翡翠 THAI JADE MAJAPAHIT KYOWA HIBISCUS 愛斯他路 STGO ESTERO 盛利馬士基CECILIE MAERSE 女英雄 HEROINAE 大同二號 TA TUNG 2 大韓伯美利HUGHEVERETT MONTANA EVER GRADE CHENG TU 華盛頓總統PRES. WASHINGT XIANG JIANG TIAN YUE

HANJIN BUSAN XIAO SHI KOU SHANG HAI CHASTINE MAER! PAITHOON NOHIN GEMINI MOON TOURCOING GLORIOUS WING E. CHENG NEW HAI LEE MARINE CONTAIN ZHEN ZHU QUAN DAGMAR REECK KALIMANTAN TIC SEXTUM FRANKFURT EXP MING CHUN YI CHUN

GLORIA PEAK

MAKSIM MIKHAYI KING HWA EVER OBTAIN 馬沙窩夫 KAP. VALERY US HANJIN LONG BE WILLEMSKERK GAYA TIGA SITI AZLINA ROYAL STAR LILIANA ZIM SINGAPORE SHANCHA 金尼央斯基KAP, KANEVSKIY 勇敢精神 BRAVE SPIRIT RIVER OIL OCEAN RESOURCE HARBOUR BRIDGE NEP, EMERALD 照洲企士 ASIAN ACE

海島河巡 NEP.AGATE KUO HSIUNG KUO LUNG KEUMGANG GLORY HUI HUA TAI LAI FOO HSING 2 WINDWARD asian progress HUA YUAN KOU NL. LINGE EVER LYRIC NL. VAN NOORT **NEW HAI NING** JIN HU QUAN

> ORT, CROWN MOUNT OAK

國際運輸實施

地址:黄埔新港外運 中國各省二廣東省二香

埔進出口各類危險品。此

進口重箱,保證十四天內 *提供十五天免費堆存。

*代客拖箱到門、拆箱、轉 港提供全貨櫃、拼貨櫃和數

*設專用碼頭、自備危險員

緯 利 渣華馬賽 NL.MARSEILLES(下午)新西蘭 A87 太 古 HUA JIA 馬尼拉 國際橋 實 隆 現代橋 新 與 南望灣 LAMON BAY 現代橋 川、崎 REINA 馬尼拉 吉列岛 恰 和 建【東平二號 TUNG PING 2 高雄 油蔴地 海 昌 HUA AN 変 雄 外幣對人民幣匯價表 外幣對港幣買賣價 (二月二十六日) (二月二十六日)實生銀行供稿 幣 單位 買 價 實

買 假 寶 儇 1 十萬 1765.93 1774.79 美 每百 779.10 780.00 比利特法郎C一萬 780.00 780.20 比利時法郎下一萬 665.84 英 11.60 345.10 346.00 230.15 231.31 瑞士法郎 411.00 411.90 西德馬克 141.32 142.02 法阅法郎 111.70 112.50 46.27 荷蘭盾 每百 305,00 305,80 476.79 意里拉 4.95321.59 加拿大元 319,99 **556.00** 559.00 45.78 澳洲元 549.00 551.00 428.10 429.00 41.31 新加坡元 363.00 150.81 菲 彼 索 29.50 30.50 60.00 62.00

富格林質入:2,690,00 寶出:2,700,00 奥地利先令 極葉金幣買入:2,776.00 意大利里拉 黄出 : 2,784.00 分分五 白銀(十安士) 460.00(-5.00) 瑞典克朗 一百 224.95 226.07 人民幣 材料來源 (中國國家外匯管理總局)

香港干諾道中152-155號19樓 船務企業有限公司 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440555 5-434861 香港。"上海定期客皆证稿 香水。"每日《三强定则客传班喻 毎月建7日、26日往三亞 SHAN CHA 每月達20日往海口 2月25日 2月27日 2月28日 3月2日 香港 - 大連散貨航線 木星MU SING 二個月約三航次(約20天一航次) 上海 SHANGHAI 香港 > 天津 > 秦皇島散貨航線 ·遊 MAXING 3月15日 3月17日 M.V."LI SHAN" V.12 3月7日 3月19日 「東光」 M.V."DONG GUANG" 高山GAOSHAN」,「PRUJUNSHAN」不定期股份明确 新樂 香港、軍波多溫州散貨航線 南京散貨航線 M.V."QU JTANG" 酒江」 M.V."QIN HUAI" M.V."LING JIANG" 一型江. 准安」 MY "HUAI AN" M.V."AOJIANG" M.V."YU HUA" 「浙鲲」 M.V."ZHEKUN"

M.V."FENG NING" M.V."XIN LE" 香港→武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1 揚子江1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 香港一油頭散質航線 M.V."JIANGAN" 香港→蕪湖散貨航線「 献和 厦水運7號 XIASHUIYUN M.V."SULONG" ... M.V."WAN AN" 「皖安」 【山盤】 M.V."PAN SHAN" 「皖平 M.V."WAN.PING" 事特別安排專船投援 如大宗货物;

星光船務有限公司電話5-455393 STARLIGHT SHIPPING CO., LTD. 星光號M.V."STAR LIGHT"

毎日定期快捷往來貨櫃服務 香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 後輔道中88-98號華僑商業大厦1608室 電話5-45539: 香港收貨站地址,九龍青农岛72號地段友聯船廠

澳門代理·澳港貨權碼頭聯合有限公司} MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 澳門內港五號A碼頭

0-4974878 0-4974882

R華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317583 5-8317577

魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO. 香港一青島貨箱航綫

M.V.'LU FENG' 每月二航次

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. GINGDAC

香港辛青島散貨航綫 「五蓮泉」 M.V.'WU LIAN QUAN' 「珍珠泉」 M V.'ZHEN ZHU QUAN' 「漱玉泉」 M.V.'SHU YU QUAN' 「金虎泉」 'NAUD UH NIL'.V.M 「金綫泉」 M.V.'JIN XIAN QUAN'

「魯海六五」 M.V.'LUHAI 65 中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 天 翔 翰 "SKY HOVER" V.84B CORP., SHANDONG FOODSTUFFS BRANCH.

香港一靑島散貨航綫

M.V.'YAN AN WU HAO' 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH.

香港至天津。散貨航綫

靑衣島」 M.V.'TSING YI ISLAND' 州」 M.V.'KWANGCHOW' 厚 M.V.'HUA WAH' 毎月一航次~

香港代理:R華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. EHI 3 25 5317567 5 8317569

總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 香港、走海三货箱/股货明输; 收貨期 . 抵/離期 所海 虹 'NEW HAI HUNG'' V. 3 "NEW HAI NING"V. 8 7-8/3 新海利(NEW HAI LEE"V.5 (全貨箱班輪) "NEW HAI HUA" V. 8 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin 香港は天津 - 新港コ/ 復箱班輸。 東收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨 名/航一次 收貨期 (全貨箱班輪) 24/2-3/3 天 熊 篇 (**Y.9 B (全貨箱班輪) 26/2-5/3 (全散貨班輪) TIAN LONG"V. 10 B 4-10/3 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

闺安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou (全貨箱班輪) YONG AN"FY008 5-8/3

(散貨班輪) "HUA AN"FH008 泊B7 28/2 26/2-28/2 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

名/航次 收貨期 荔禾 "JIA HE" V.AJ008 26-27/2

23-27/2 2-9/3 .3 - 10/310-12/3 香港, 作温则。同波《上海》张家港《南角散行航粮》 4-5/36/3-7/3 8-13/3

收貨期 抵/離期 5-8/3

抵/離期 27-28/2

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTE

*本公司由廣州經濟技術開 公司、黃埔港務管理局、 翰總公司**廣東省黃埔分**公 運有限公司合資經營。

*承辦黃埔來回各省市火車

香港代理:九龍尖沙里海港域世界# 電 話:3-7221920 3-7231052。

『電話・565771-2 Meishin Line 第八義宗丸 船已抵港 拍B16泡 GISO MARU 2月27日 新加坡 NO. 8 ** 莉莉安娜 3月4日到 新加坡 "LILIANA" 8月5日期 3月6日由 箭各收貨人 "EASTERN 速來辦理提 日本抵港 **GLORY**" 货手續 8月11日到 新加坡 海外聯合海運有限公司 查准平满道中130旅旅后大厦603室。 证品《5-412821-4日5-439504· 各類貨運涌全國

表司承接危險貨、全貨櫃、飲貨櫃、件艙貨、大衆 數貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達。江門、天津 南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、 見明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石 是明、南寧、在小 岐、中山、佛山、容奇、肇慶 數名 就次 COBO 21/2 25/2 28/2 21/2 28/2 大連 新港/北京 1/3 23/2 青島 第四/第江/珠海/黄埔/福州每星期一航次

香港皇后大道中302號第一城市大厦17字

※ 各大城市之火 18/3 20/3 。為順。達盡胡二、四 **一**。这星期一。近開航

BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(15線)

本港直灣廣東 **《闢媒之貨櫃** * 本港及中韓運 翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

直放海口 口贯紧托逐 方便快逐/ 收费合理 服務週到 欧迎垂詢 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

也。王倩斯热学子懂, 非性

上海斯海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation, Shanghai

派末期

息每股

角三仙

派总每股三角。 三次中期总每次不少於五仙,宋期息不少於一角五仙,即估計全年萬户,媒氣銷售量增長估計為百分之十四。董事局並預測八六年度萬戶,媒氣銷售量增長估計為百分之十四。董事局並預測八六年度

內地紗布松

海方兴山 (海方兴山 (海方兴山 (海方兴山 (海方光地 (海方上) (海方上)

價錢 運織狀失 買

寶,港府亦願意以該價錢寶出這塊高級住宅用地,只是上主持拍賣的港府地政監督百利認為,四千二百萬元這個價,昨日以四千二百萬元售出,比上次價鋭降三成。【本報訊】本財政年度拍賣的最後一幅土地,亦是去年十 酒店舉行 出席人數未見擠踢,競別

成交六千萬股,總值九千一百五十萬元。 收市全普通股指數微升零點一,報 | O四七點。推動股價上升。 推動股價上升。 | ▲路透社悉尼二十六日電消息-指數收市企機, 离股。。總成交降至八百九十萬股,上日成交為一千一百二十。總成交降至八百九十萬股,上日成交為一千一百二十。總成交降至八百九十萬股報於二六點八六,跌二點二中場入士對幾間經紀行能否繼續生存表示關注。市場人士對幾間經紀行能否繼續生存表示關注。

绝

▲泰國在八五年共輸出一百七十一萬噸激中國的人口量由八四年約二十七萬噸激,比八四年全年增五十三萬噸。

月貿易盈餘逾億篘

出口

,那時真是「啞仔吃黄蓮 一個公司規模大,人 一個公司規模大,人

個位可排大空四個

.十六個多收費十元 歡迎來電產詢接洽



現貨供應 YH50 LB 12座)吉普車:FJ62V 全部空調、收錄機

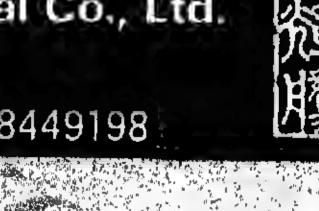
ISSHA DIESEL GENERAL SET 日車牌柴油發電機

豪華冷氣9,12,15座 冷氣12座 9,12座冷氣 曜托車 3-969255 角咀褶全街《人地下

小松機械

煤氣去年盈利

Freight-Trans International Co., Ltd.



Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班職

TIAN LONG (天化) 710 6/8 12/8 10-15/8 7-8/3 TIAN LONG (天紀) VII 27/3 13-14/3

TIAN YAN (夫族)Y-9B - 5/3

天津市海道公司

輝騰有限公司

理亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨團航班輸

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JIANG (3734) V8607 ----TING JIANG (3752) Y8609 10/3 16/3 15-18/8 XIANG JIANG(為江) Y8608 1/3 · 2/3 XIANG JIANG(新江) Y8610 17/3 23/3 23-25/3

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

收貨站:麥涌現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市蜂江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 MILD OCEAN(通洋) V8609 3/3 B/3 11-12/3 MILD OCEAN(通洋) V8611 16/3 22/8 24-25/3 代理: JSA (HK) Ltd

收貨站: 青衣宮大集運 電話: 0-4972411 0-4977073 中国對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office SINOTHINES

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

△] 收市

股市續創新高價全面囘升

利回吐,中午股價回落後出現敏感性拋售及獲再微挫,交投平淡。 再微挫,交投平淡。

泰糖去年輪華近百萬噸

口敷字為六十三億英鎊,人口額去年十二月則銀得一千八百萬英一月份銀得有形貿易盈餘一億四

去年间排亦微隆百分之一。 元,比八五年十二月跌百分之三 入口契約總值則為六十一

· 道裏包含了很 之間及傳媒之間 人工程及傳媒之間

版七十第

在中文裏,我們形容某位姑娘大發

唯威時,往往會說她「杏眼圓睜,柳眉

倒豎」,這「杏眼」、「柳眉」,可不

能直譯成英文的,類似的還有「鳳眼」

很少狹狹長長,因此索與把『鳳眼』譯

· 「娥眉」等。其實, 西方人的眼睛

為"Chinese eyes"。 英文也有以禽鳥來類比眼睛的

,例如説某人"dove-eyed",即表示他雙眼温柔無邪

他兩耳垂肩,其實一個人那伯耳朵再長,也很難垂肩

吧!這種誇張的說法,一旦譯成英語,就很難達到原

文中意欲表達的效果。中文褒混有「招風耳」的說

法, 實在是生動得很, 可是譯成英語後, 就變成

"protruding ears"了,這「招風」的形象,消失得

無影無疑。"protruding"不但可以用來形容耳朵,

還可以用來形容其他的部位,例如"protruding lips"

,"protruding eyes"等,只表示「突出」而已

中國人相信耳大有福,所以形容起劉玄德來就說

,千萬不可直譯為「白鸽眼」。

活勞去



三千元以下的窮人

资本主義社會要活下去,唯一的方法就是減少矛盾, 縮短貧富差距,同時保持活力。這方面,香港式的資本主 義做出了甚麽成績呢? 筆者最近偶然看到一九八一年有關觀塘區的統計數字

翻到家庭入息一項時,不禁嚇了一跳。真想不到,踏入 了八十年代,香港的窮人依然那麼多。請看下面的數字—— 月入1000元以下 月入1000—1999元 29845声 20.5% 月入2000—2999元 36178 🛱 月入3000-3999元 25558 月入4000-4999元 15419户 月入5000—9999元 21774户 15.0% 月入10000元以上 2457

145716户 從上述數字我們可以得知,在觀塘,有大約百分之五 九八一年的數字,但近幾年的工人工資基本上增幅不大, 学和检查年前的舊數字仍有相當的現實意義。

的人士極有可能少報收入,但即使我們 ,將全部數字調高一級,百分之五十五家

建 这收入分佈於數百至四千元之間,以香 港的生活水平而言,不是應當多加關心 道些真正的勞苦大衆在社會上是没

有發言權的,他們只是默默地貢獻生命



國內外付款均可,即日包送各口岸

海關,歡迎國內同胞洽購。

合羣車行

本公司為一有給年以上經數專門生產及設計電源應图

永信行 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 水信行 ☆3-325331~2 車場:0-772266



中識星,四五份哈枚是

CABLE: HAKOZAWA OR 3906 FAX: 852-3-7794075

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

各款貨車、吊機車、大小巴士、 具車,提供國內各種車輛配件、冷氣 ·機器維修及改裝工程,歡迎查詢。

哥鋁

常備用機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

專營囘鄕★直接進口★現貨供應

全新及翻新一麵包車·農素車·豪聯型麵包車·貨車·翻斗

車26至60座旅遊巴士 全新左林荣油12及15座現貨供應

——來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號 電話:5640 電掛:4836

> ROCK BREAKER 大成牌碎石機

TH-14 及 TH-16

死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽 話: 0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下

電... 話:0-908276 0-917331

護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華作 及國內老人九龍界限街108號



五十鈴貨車及巴士鹽製

出口| 九龍長沙涛道223 |阻住| 水翔磁0-238825

農夫車蘇農夫車·麵包車·轎車貨車 *直接日本進口*常備現貨。 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-

聯汽車有限 公 豐田左軚超豪華型小車 五十鈴、萬事得電油12座 五十鈴5.5噸貨車(免批文) (原廠冷氣收錄機)麵包車 日度豐田五十餘鹽包章、農夫車、吉薩車 話:3-325725

量 話: 3-325725 彩視影版・遙遙領先 在品質。穩定性和服務方面

彩視影版有限公司 香港英皇道1065號東達中心18—19字樓 電話: 5-651433,5-647677,5-651377

第、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送货服務,節省運輸麻煩,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價餘特平,紙質克,歡迎來電詢問。 話: K7445810 7445617 7445618 NISSHA HYDRAULIC HAMMER 日車牌油壓鎚



通行汽車服務公司加路中山省九號。電話:5 762755 NISSHA DIESEL GENERAL SET 日車牌柴油發電機

景生冷凍公司

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷

網冷藏體,代辦造口國內手續·歡迎諮詢及訂購

一七角花

氏**於 喝喝五**用

機器及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍彌散道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線

新到日本全新國新各類型車 輔特假現貨供應 即泥車 5 一8 順平斗車 2 — 10 順 度用 車 1 — 1.75 順 5 — 14 座客貨

車21-42座旅遊車 電話:8-989255 中成行

NH-70

实沙阻加速威老道100號港品中心802室3 667257 本集團創立於1976年 專門經營台灣產品集團 各地飛機票電話 各地飛機票電話 5-460266建豐 台灣產品 供任何產品任何生產線 資料齊全報價迅速合理保質保量保安裝及維修 十年歷史 香港九龍窩打老道118號 電話3-7145110 **常傳** 48300 TWPRS HX

五十鈴左款豪華冷集9,12,15座 馬自遠原蘇冷集12度 豐田左右軟9,12座冷禦 本田125CC摩托章 電話: 3-969255 九龍大角咀福全街 4 人地下 formation the state of the stat

防骨型

標準型

歡迎來電查詢接洽 **25**-651386 € 取六材現 型六材現 型六材貨 型六材貨 製品分半價 材紹可限 大 一大九八〇 茂告請!

口鐵

易 五十鉛42座豪港巴士(左款) 五十餘5-8噸貨車(左軌) 左軟麵包車幾夫車吉普車

九龍大角咀晏架街81號1樓26室

題包華、農民庫、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、重室型(縣車)、開山機、挖土機、各類建築機械 日野卡車3噸至15噸 自卸車8噸至14. 模、42座旅遊巴士 小松D75 S — 2—3 D55 S D60 P20 H 7-510 上野貿易有限公司 代送文錦建及代辦國內各港口提車手續 530 J H90 Cat 977 L KATO 850 G 深圳辦事成:深圳國際商業大厦北座617室。電話:28570

原州維事局:廣州環市東路368號在開西店在個人版1209室。電話:73899轉1209 香港辦事處:九龍爛敦道789號健率保險人成704室。電話:3-808378

百的態,投落射

Freigl

天津市鬼 Tientain

兼收北京、石家莊、孝

TIAN YUE (天雅)Y-47B 剪 SKY HOVER(天翔) Y84AB & TIAN YAN (天然)Y-9B TIAN YUE (天斑)Y-48B 10 收貨站:麥浦現代貨櫃碼頭(Moc 電話: 0-239031

環題股份 Asian D

TING JIANG (汀江) Y8607 -XIANG JIANG(美江) V8608

中國對外 China Na

兼收北京

TRADE RELISH V.8606N 28 上海市鎮



MILD OCEAN(通洋) V8609 3/



-

香港 深圳、廣州、東莞、石 蛇口、梧州、太平、花 珠海、廈門、泉州、福 次,數目畢竟還少,而是 令人頻密地去五十次的。 令人頻密地去五十次的。 有上過許多問酒店, 在過許多問酒店, 在過許多問酒店, 在過許多問酒店, 所接至廉假的,統統都有 。酒店也者,不論是五屋 的特定格局,有大小新萄 。酒店也者,不論是五屋

麼都個在房,杯。的便施覺方睡分調厭十

小店有我酒。角座問

是的裏並公,殺初篾

() 一道總上民稱,了 長我一他人才兄她而自

瑙蘭分後正必致美想不孫江了本江賀公瑚

• 酒

小裏一感員開没

吧酒短刻太歸在調

清的,孟道情? 當早

來可他表

在再瑚夫到 異格口妻了 魯上中必珊

業都機調一店住

然後短台

一有是

盤勝六廿

淡方四

最次,不上因而不怕的而管少為去逾

店以地過事觸喜

只容能十,强,事,

2 設發何其能單計:

印會,並。醒辨。住居

,暂似住實松到這店九

憶相家一霎身單是同

以超一壁,忘國我上。

令。看樣影

但然偶一曾設模

差心無報

多中题所

? 打些應

得都

不。不事跟揚

有爛,反右

和货洲界大路程門和銀

黄幣元。 嫡的鼎,外行

碰來, 高幣息友黄,

變所的面幅吸由些迷什

了能多侯是,人。,眼費八麽利有款事外才

訪問,手不停,口也不停,憶變很。在他

一一十分鐘,抽幾口煙。一個私軌圖活 單級上,進公園動物園時也要逼靠兩個,

聚事故。约只能

亚二.1.1.1.

順手希望原生心手不停也。應邀擊辦講像,介紹國出

教育藝術高率,因此,對中國遊藝術水平的評鑒,只有

中國人才有發言權。他說得很乾脆:水墨遊藝術的高下

洋亚不一樣,這不是夜郎自大,是對幾千年文化藝術結

晶的評價,反過來說,對現在有某些粗製強造水墨畫來

與有中國人最了解,「我们就好就走入!!! 國人來說好才是好的」。這些話,只有對中國水墨遊造

騙外國人的不良作風。也是一個嚴厲的批評。

度熱晒鉤

私自

制很外利朋、道明

在者低條。一到

。我們坐麵包車,八時許出發,十時許便到 為都江,經常泛溫成災,都江堰與是一,為 對和灌溉農田的。它分三個部分,第一部分 以關時代泰蜀郡太守李冰父子所建。關於都 工堰的建樹,歷來都有記載。古時岷江被稱 是分水堤,形如魚嘴,因而被稱為都江鬼嗳 是分水堤,形如魚嘴,因而被稱為都江鬼嗳 是分水堤,形如魚嘴,因而被稱為都江鬼嘴 是分水堤,形如魚嘴,因而被稱為都江魚嘴 。我們坐麵包車,八時許出發,十時許便到 。我們坐麵包車,八時許出發,十時許便到 。我們坐麵包車,八時許出發,十時許便到

有一報之意日七 文出出大將紹 后代江 此地將,在家骨 治口武就毁,赐 國,則用過先我 命於天ヒヘ 用三 道首錘鐵件 種刺~鞭武 馬擊打器

青一赞江再,制 在鐵不青不再服 大雨地頭在季子上批 家的下的大度了想妳 (她日動,野一可心約

构聚社造為象 出特·山村的風陰是一 ·則横山遠土光山護個

出佳勢。甜作鮮六動演監劃 品公菱 觀密代年奇 製導 電 想要唱麒林我烟葉大冰芳梅 姆金我主楚要唱德火山唱艷 財大牌圖:場夜午晚後

華 龍 都 場五天今 場五天今 快壯淫寡 樂男蕩婦 大**姜**電日 展子召本 主婦 應召 未好 色 量功正身 科夫斗教 宜不量兒 宣不宣兒

Q 鳥場午 王龍:夜 江珠 映獻大盛場五天今 1潮狂寶奪86起掀 導 李 | 演逐湯 | | 主絲莎 | 倫張李 | 演頓朗 | 伯察 王門羅斯 兵個一軍將萬百場早今都銀

泰國 ABC 快將開幕 鉅資裝修 重建完成

中衛相馬 沙星銀小 後最天今 未 闿來 到 映獻天明 人 的 物 生 豐最料資

映獻天今 展妻龍淫新 第子召業與 小雜九十今 子家,點早

慶普 王門羅所藏寶 **耿困**:場夜午今**慶普** 大胃場午後時綺懷十早新 財牌·夜晚 夢春八場都

仔港香 H551449 The Mary Tries 地五天今 主領 周 演街 發潤 後 吞 我要 宜不童兒 女場午後 孩塚夜晚 大冒場午後 賊牌: 夜晚

際國 St. Sill It T de la 宙宇 3 7570510 3 7426117 場五後最 主聖羅 湯 演 新斯漢 狂龍 故事 雌虎

場五後最 主 張 周 演玉曼發潤 玫瑰 的

獻明 映天

3 661027 發榮公洲**場五後最** 行譽司立**場五後最** 王作勁年八美佳時剛鐵 1片動最六額成演大金

手殺用油 ·映聯AU田沙·

:映獻天明

華國 0.762432 3-629880 **發公比哥鴻滿早絕** 聯U沙 | 曲佳卡奥本提榮 映A田 | 獎歌最斯屆名獲

0

學U沙│ 映A田│

Bede li #

發公比哥場五滿大 曲佳卡奥本提榮 獎歌最斯居名**獲**

地震之後投注

馬

月國足

旦鄉聯一起

据 3 之亞衆

攻界達在台

有帑向港薄靠深出些方福。 獨?公電,,刻色直面利每 立公衆台不這。的樣的基到款立 ? 台,脱官營,僅營,支時不的國 以較電所持候靠形有 言或方饵台募客台以,,废象一 論還喉台的捐觀,力又就告,些 立經形日作為公公募力動而決台 , 過象而人收正共捐避募依不, 是官,語員入,事的兇捐賴拿為 是。收來而務財偏,廣政真 人源且報路於或大府正 先手願 往,較道廣依者聽撥建

的一而遊說

落货一過得尼 居金货的幣比不就 鈔因一的棚

的上程為顯鈔想人

地園新

黄許本

作感染似果,

公唱,說

明由亦怀自多國經外旅只

數年表球 以英現

可部交廣機,這

能採出檢構財個

台中公,皆相到。台

會的政 中利上議

and the same of the same of the same of

小・講白邀館っ言 那就。也是說波的次了時了兩喉子就夠對好亞,可節,多一個位唔人

其咖冷,初字位旗,是 维喱氣我去,最過我兩 選,。們的全小一曾年

意

一人一直引入去新型型外人。我自然不敢坚下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我自然不敢坐下去。我是好了,那就是我 已被主 華大 例在大面 都皇 運好 部钟曲卷 K 7556810 場五天今 電功偉極場一 歩夫真宏面部 少 南 映獻大盛天今 映獻天今 少南 演主街領發潤周 故的 瑰 競飛 哪"电蓝发花

本本 十七 演主杰連李 宣不童兒 人怖:明 生的恐天 軟性四無錯 樂愛 聖 專 點 九

賊大牌冒 親大午 豬 早 生 油 線死地麻 **資福** 妹星

場午後 夜晚 舞龍場今 廃華 • 早

凝為明大 迷性・光

賊大牌冒 快性 東愛 樂新

爭 7年 不宜

現 攻 事 故 的 事 張 景 嚴 演 宣 不 童 兒

貴可誠命生

影最嘉主 吴 狄 藍 朱 片佳禾演生杭威瑛潔意寶 皆室 場公柴 淫閩 場公萬 春室,餘灣 娃房,餘年

孩女塚場夜午末週 情紐四好傳愛好會下紅十 夜約點運1 奴運1 流硼點 1 風場 新 社 半

12: 19:15

4本

 \mathcal{P}_{i}

出黎品文 演導東小程 1決街 1 屍亂 1 象森 1 神占 門頭 陣石 基林 蹟廟 了未情緣 1 象幻情奇

主潔 實 瑰 玫 事故的 演導東小程 演導東小程 情不終中身奇 了於一幻在 之有 象處 演導凡楊 片人的心令 · 靚靚醉人 宜不童兒

都國 運海

好玩好笑

點加六今 場四場天 代 新 陳 作表鮮奇勳 龜金 王片

便 數 数 数 数 至 熱點浪半

案奇蹟神

轉進來時:九點十都影

王孔場午 朝雀,夜

100

成分 注 1 Officer strate 日不量量 邊剃踩網點踏枷衝命挑 1刀上, 魂人鎖開運戰 **欧遊狂滚:** 半點十朗元 鎖伽開衝・運命戰挑 主哥殊巴舞芭蘇西震 演夫 里星雷聯方為

法各施各:場夜午運海

周,。突是人指高在如望大流上,季來難

的才至生馬可適地路山了河小動過,也一清河大這指陰

使金岩調有生具昭代户事昭

嗟圖詩李種和歷出人。在出

。, : 的厚張像的文其國道

句留生肖哀而特事加經乎歷

越聯麗

聯的也選録幾副, 寄士所托, 香士所托,

, 其人方嫁女。 , 其人方嫁女。 白甥。 嫁家女, 孕乃子, 生男

股間的正字小眼。個陰黑,東沿的大值聯河裏不民山水人北。

寂寞作看兩一家。所之行

形年個時

今一大人

復不,

关的。 运是贈給 云誰之思?

名叫倚雲的

生的。

埋没多少英

合戦

張長弓

騎奇馬,

單戈

口,斧斤以時人山林。 雙木成林,林下示禁, 云,明月送僧歸古寺, 云,明月送僧歸古寺,

素

堅木竹竹 固柱索索 。,,

我是上午九時左右騎車為「胡寫的「敕勒川」,也是為「胡服騎射」,其練兵是為「胡服騎射」,其練兵是出過不少可歌可泣、引人懷出過不少可歌可泣、引人懷

車是者場懷治

路片野就的郊

的土茫在事野

。地茫陰迹是

我ㅋэ川。⊶

的只風脚春件

標今草的時心

是天低這期樂

呼這見片趙朝

和哀牛土國。 浩叫羊地君在

特作一。主道

南一。一趙片

郊土追敕武府

九默首勒靈篆 公川千川王的 里一古,改土

傳陰革地

唱山練上

是吹下秋賞

夠原上。

紋 > 的

的景秋

樹致陽

林迷似

多觀奇上堰江都

三之光風州壩阿——

能常名的早謀衆讓

才天隳時宗

人他一侯才

回問的,

也 元 記 記 是 然 經

下寫看有來呂不過

才的的期

類 -- 叩

つ 及 亂

無一門

起場,手、用法治個政漢后吃。,已年粉

來,這訂江一治舞在,高和儒自妄經間降

御一政一執按吕一了稱,三在

• 后即邦物《

時列評條文民九

有一報之章日七個條社後中報四

馬,,,,,多年

人在一發吕歷,

此地將,在家看

,則用過先我

論於天ヒへ用

一是追首錘鐵件 , 梁種刺 ~ 鞭武

借效勇馬擊打器

吹炮的咽的的我

捧製舉喚頭屁就 江了動。,股能

青一費江再,制

在鐵不青不再服

自己就地與選出

幸有膾参江來息即白段勞片田有。

之人地加肯了,報她日動,野一可心約

人,起消隨明一鄉照察,吧迷,

屈突提便只

文出出大將紹

一的人一

是無可避擇。
是無可避擇。

是無可避擇。

是無可避擇。 · 村,然後房裏一定,有梳粧台,有小 分個四本 櫃旁有

珊瑚從孟望珊少珊釗找 在再瑚夫到 **募搭口妻了** 魯上中必珊

的是場,的,客 們店的想。其如

吧酒短刻太歸在調 瑶 物分後正必我美想不孫, 柳感, 是就的女道知奇 與清澈就由能人,:道聽 清的,孟追情?當早就說瑶事樂到一「嗯初知是起 重情意和妄一,實道蓬蓬

預:客廳服茶啡 備房人的務没, 小裏上感員開没

他讓於忘鳴我「他人

重書珍心的生妃殿

石寶

場五後最 首唱 昌 陳 選糖簽绣奇蘭 歌響者歌

城

五場

男**閏花黃·天明** 作新芬小陸后影馬金 生求脱一: 場早今聲新 金 金紫

都

映獻天今

刺異86 巨輝 匹芬史 港新奇 作煌 量史提 發公影國聯 邪萬發亂擊 行司片際合 光丈出舞魔 大寶場午後兩拳太點場今京 賊牌 夜晚院 極半十早都 粉

追魔 金茂坪 襭

映獻天今

大冒 午 後雨 錯 十 金 脓脾場夜晚院人體半點聲 華書留 選案 請早

監匹芬史 製堡史提

球 藍 朱 瑛潔 意實 發潤周 奇

映通二第 場五天今 演發測周 的故事 玫 瑰

快壯淫寡 樂男蕩婦 未亡人 色

場五天今 場五天今 快壯淫寡 樂男蕩婦 大賽電日 主婦 好 色

金

越尖演跳员丰左去西

被此英光 當毛尊國他 許族。到的 無,楚迷 >之抵病亦食會萬俗歲信日 治病言一種》份此,諸取,時嫩際膳都,於。,今又始日 同志既也尚之頹

七穀騰及合 後來民食熱醋熱用之菜其是人之日菜種之要怕如、升七說栗米傳且家俗愁氣、油。及半、稱以應一粥取但不此胡。種法、統 且家俗愁氣、油。及半。稱以應一粥取但不此胡。種法、

一從級並大,來情陽交了到 宗後二幅舉朝今沈錦賞報。初子他字,行翻無宴日識徽又。

押一加坡,一吴

之親

質不重見・天今後最 軟無者仁情柔血熱福運理實 媒像金項8名提獲榮

佳務·甜作鮮六勳演監修 公委 親蜜代年奇 製工 歌戀者歌復領華

賊大牌冒 場件後 月明

民

映獻天今 地天搞淫寡 覆翻到蕩婦 Ļ

鳳彩 總巴花河沙 | 國大口角牛站士國畔田 | 侧花淘道頭 九七五四兩12 今點點點點點點點點點點點點點點點點 触最明影演色 - 妖春 ¬ 作新文山 · 導好精小賣 人亡未色好

场五天今 事故的瑰玫 藏實王門羅所 亡逃夜白 獻鉅夫功 手殺用御 林少北南 奇

南 少 林北 李失國 主連互際 演态量功

百麗殿

真認作製。品出佳永

出稿 排武等東小程

訂 財 座 早

緣

出幕 排武導東小程

環常

花

宣不重兒

華

都

展于召本 厚功正身 科夫斗袋

兵個一軍將萬百場早今都銀

到碰鼻為禮

, 喊男另一人里

能人立不地若登成平能就面頂丘。,溪着是所許大淺在舞塊的山以 在力的會勢有上的川會是許端的只昭。一寬謂是一的我台各是、來 亦巳,法胃來産羹調日之餚它 月據中遂形又奇。的期中弄起,,,七个所渾成雜巧嗜菜,所此,年我想 人日荆含忘一以,此餚製需味幾中鄉再雖食行種 殊甜的的會

人特献菜食,料七,平每人众已。久菜 人比鲜,以個正不談過此其,俗

此是日可其七 過蒜以菜樣腹,已已追迷太所,黍官正合豆。沿

纯 往,北 經 前 由 軍

黄連妃萬得在出象是我境,一肖御圖言。

• 的要你

聲凱都

京

上着裏西堆 直一了處酒堆起

地速。抬

人的嘿级

别所,而

出在好上

848

樂百

第7月咫尺長門閉門 第7月咫尺長門閉門 第1月月四月 第1月日 第1日日 第

更通 该女^{樂百大冒樂快場午後} 孩女^{樂百大冒樂快}。 夜晚 伴玩情色 · 場早樂快

林北 演主杰連李 宣不意兒 Q鳥場午 王龍・夜 與唱麒林我嫻葉大冰芳梅· 婿金我主楚要唱德火山唱艷 **贼大牌冒** · 場夜午晚後

都銀 映獻大盛場五天今 !潮狂實奪86起掀 導 李 | 主絲莎 | 倫張李 演選湯 | 演頓朗 | 伯察

心合火好蕩怨 思睇興色壯婦 思見合慾漢放 不見 献日 宜章 片木 亡 大 人

官場九十 脊滿早點

心點

統閩骨美 請府子料

娃戲春·都當 鄭紅石寶

奇勳 陳 主導監線 演演製劇 請統府閩選首楠塔月正 婿龜金要我

英本 意文 發 潤 周 緣 奇

應召

王門羅所

長對毛,,姿右並亞

, 鼻利避他。的不旋

學三如肯 良二般移 親年,轉 車天貨教室

安川張自學

龜 金 我 婿 金 要 演主奇動陳 映献院②

鳳翠

演導凡楊

也不般心人。未是的裏並会 小不黄魔魔

一個時候, 一個時候, 禁暗暗後 對她天悔 以風流浪子 以風流浪子

了笑可可道心打自。道就以,事了命 一總個, 逻睛的一 望說心笑 娘道意,

子・「説

人怖 明 生的恐天 軟性四駕錯點 樂愛三輪點九

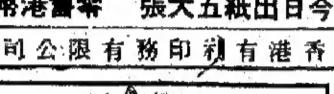
江珠

们的祖先是從非事了 來源滑。以往有兩種 **看,台灣土著居民**

、紅陶、彩陶等多的祖先是從菲律賓

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

限有(港香) 無 ざ 失:印督 日十六百五千九萬二第 二四三道詩尼軒港香:址地





飛蚊症及視力減退患者最佳良業



電傳:80282LDSH

展望中文打字

名片現貨 現貨平過廠成本電話 1007429265 電掛VA NWAHINO 香港

號66音下此助時為看免L高 五86音下此助時為看免L高 五86音中容操你形費日客 樓7話休尋選合即腦先日譽

本田CG125. 雅馬哈125 摩托準

國產名牌汽車 上海牌760A小輪車 東風·链塘江五噸貨車 廣東、湖南I2K拖拉機

创加权的参加 到野鸡 提供多手精體例求使多常移放布

1港九中國旅行社 2 文汇貿易服務公司 3 傳與船舶用品公司4元朗三江國貨公司 5 中都國貨公司 6 澳門中國旅行社貿易 處 星馬:優顯固 私人 有限公司 電話:7335115 秦國:友谊貿易兩合公司 電話:2110848 北京東風、廣州飛鷹三輪車

名牌摩托車 本集團合資國產名牌 上海幸福250A和C型

溶陽豐田、天津大發麵包塑 南京五十鈴三屬柴油車 北京美國切諾基吉普車

全美國製造商名錄1985 許列至美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。

出口入口不可少轉口貿易一定要 3 全美進口商名錄 歐洲進口商名錄 美國工業投資月刊 全美出口商名錄 亞洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 全美製造商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠實設計 萬雅 1 1 0 珠實設計 全美製造商名錄 美國時裝採購商名錄 萬雅珠實設計選集 拉丁美洲造口商名錄 洋外首飾圖鑑85 鑽石圖譜86版 南韓工商名錄 美國男裝採購商名錄 中東進口商名錄 日本工商名錄日本電子名錄 美國電子產品名錄 英國進口商名錄 日本金飾團譜86版 台灣鞋業廠商名錄 台灣機械五金名錄 中東進出口商名錄 世界名表圖鑑86版 世界工商刑物有限公司 尖沙咀凰光行1421室 現貨供應 直接經銷上海海岸,中華工作的電子。例道到另一個人工學與關鍵。

港賦有限公司 **运業部:5-483033 5-408883** 香港干諾道西21號海景商業大廈763家

> 進口組裝車 西德桑塔納小橋車

6 澳門中國旅行社貿易服務部 、國內提貨地語:廣州市、汕頭市、福州市 画推銷售點:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333

環球冷氣工程貿易公司 舞團、設計、製造、供應、承裝 各類大小空調系統,抽氣通風,冷庫, 巴完成及進行中之工程違港九 及國內外,經驗豐富,馳費中外,保證滿意。另經銷各國名廠空調, 冷觀冷庫設備,製造各類大小空調風機,冷藏雪櫃,雪糕汽水櫃,起 貨快捷,價錢麻宜,歡迎垂詢訂購。 地址。香港九龍荃灣柴灣角街38-40號銓通工業大厦 3 字核 D座 電話: 0-465361 0-465362 0-426012

各類合同信件説明暫快捷 服務繁簡字任選

電話 - 5-751731 地址。高士打道228號 生和大厦8字樓



昌 級乾洗設備





現貨86年全新到港車条

泛汽 有限公司

豐田皇冠 2.0 冷氣收錄機左軚房車

• 萬事德左駄 12 座冷氣收錄機小巴 ● 80年 CORTINA 福特姫雅電油房車

● 80年日產得勝 200L 房車冷氣收錄機 ● 81年日產得勝 2.4 桂冠房車冷氣收錄機 ● 81年日產得勝仙達房車冷氣收錄機 ● 78年日產得勝 240KGT 冷氣收錄機房車

袋機、自動印刷機、額像管

5,000. 7,000. 11,000. 10,000. **1**,500.

現

貨

五十鈴全新左執6至8噸平板車 豐田全新左畝 日吉Fj62L)(農夫車Ry20L)(麵包車YH50LB) 日本翻新五十鈴 SCR480 平板車 植盖单行:0-468687 0 4935212 0 -469137 榮榮工業有限公司專營各國工業機械

日本翻新貨車、自卸、平板、4-10順 吊機 貨倉銭車 百科全書 詳細說明機穩性能、特色、規格及 用法,並配有圖解:

安勉勞自動打咕機 **AMANO** 牌子最老 信譽最好 電子石英君更鐘 總代理:被逼有限公司

、三夾板、人造革、PVC 歷地板。可代辦外匯 電K-850019-10 電傳 · 5 7 0 5 3 HGKG 222時8631 不銹鋼

美嘉中文打字 具繁簡大小號字體多款各類 合同文件説明杳打字排版及 印刷快捷服務5-746132 6-751881或傳呼機3-7287

(全隻連頭部)

座地煙灰盅

金色

座地煙灰盅

特價廉售・電召即送

直徑:7"9"11"三種

高度:24"

貨倉鍾車:2-3噸(油渣、電油、天然氣)

SCR 480, SCR 320, KB 344, KB 501, ZM 703 拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價 吊機:20噸(現貨 電話:3 7235161 3 7226349

訂價每本以K\$460/US\$60 榮榮王業有限公司 電話5 660015 ・工業衣車・裁牀及車鏈設備 香港北角屈臣氏大廈 A座12樓1105室

香港文献東街 至德大厦17樓 電話:5-411708 接做大陸工程 香港灣仔婆西街28G

H8921647

K 320241呼8863

雄利汽車擋風玻璃 播玻總行九龍何文田自由道6—8號C 3 地下 電話 - 3-7156331 3-715685 風璃分行香港高士打道144號E 3地下 6-8930832 日本大量直接入口平價玻璃,專營的士、農夫車、麵包車、旅遊巴之擋風玻璃,膠邊、膠片、保險片、質靚便平,零洁批發,現貨或訂貨均可,歡迎來電洽商

全自動 利達牌 意大利 總代理

